

**ENTREPOSAGE GRAND-BARACHOIS**  
53 Job Road

Différentes grandeurs d'entrepôts disponibles.  
Appelez dès maintenant pour réserver votre place.



**532-4605**

# LE MONITEUR ACADIEN ★

[www.moniteuracadien.com](http://www.moniteuracadien.com)

Volume 99 no 32

Fondé en 1867

Mercredi 30 août 2023

ACADIA |   
TOYOTA

**C'EST L'HEURE  
TOYOTA**

**2022  
Corolla  
Hybrid**



**173\$**/bw + taxe

Économie d'essence  
4.4L/100km



Omer Gaudel

22 boul Baig  
Moncton N.B.

506.857.8611  
[acadiatoyota.com](http://acadiatoyota.com)



6 278434 235396  
2,00\$ PM 40048858

## Des Acadiens qui renouent avec leurs racines

**Pages 6 et 7**



## Rédition d'une biographie de Monseigneur Melanson

**Page 2**

## Shemogue baptise sa chapelle-musée



**Pages 8 et 9**

Manoir  
Pascal-Poirier  
Manoir 

366, rue Pascal-Poirier,  
Shediac, N.-B.  
Tél.: 533-9808

Evangeline LeBlanc  
[manoirp@nb.aibn.com](mailto:manoirp@nb.aibn.com)  
RÉSIDENTE NIVEAU 2





### Centre funéraire Frenette

Marc L. Melanson et Guy Belliveau  
Nicholas Frenette

*Inhumation • Crémation • Préarrangements*

Shediac  
532-3297

Cap-Pelé  
577-3297

Moncton  
858-1900

**Worry pas**



Memramcook  
notre belle vallée  
Bienvenue - Welcome

**Vienneau**  
ASSURANCE • INSURANCE  
506 857-0636  
[www.govienneau.com](http://www.govienneau.com)

Manoir  
Pascal-Poirier  
Manoir 

366, rue Pascal-Poirier,  
Shediac, N.-B.  
Tél.: 533-9808

Evangeline LeBlanc  
[manoirp@nb.aibn.com](mailto:manoirp@nb.aibn.com)  
RÉSIDENTE NIVEAU 2





**Centre funéraire Frenette**  
Marc L. Melanson et Guy Belliveau  
Nicholas Frenette

*Inhumation • Crémation • Préarrangements*

Shediac  
532-3297

Cap-Pelé  
577-3297

Moncton  
858-1900

# Réédition d'une biographie de Mgr. Melanson, premier archevêque de Moncton

Une imposante biographie de Monseigneur Louis-Joseph-Arthur Melanson, originellement publiée en 1985 aux Éditions Bellarmin à Montréal, vient d'être rééditée par les Éditions de la Francophonie. Préfacée par l'historien Maurice Basque, elle a fait l'objet d'un lancement mardi 22 août à la cathédrale de Moncton.

**Damien Dauphin**  
**IJL – Réseau.Presse**  
**Le Moniteur Acadien**

L'héritage de Mgr. L.-J.-Arthur Melanson (1879-1941), qui a marqué l'Acadie de la première moitié du vingtième siècle, est célébré par la réédition de sa biographie écrite il y a près de 40 ans par Sœur Bertha Plourde (1924-2008). La religieuse est entrée dans la congrégation des Filles de Marie-de-l'Assomption un mois avant le décès du prélat qui en fut le fondateur.

Militant et promoteur du mouvement coopératif acadien, et fervent dévot de la Vierge de l'Assomption, Mgr. Melanson a laissé une empreinte indélébile en tant que pionnier de l'Acadie moderne et premier archevêque de Moncton.

Son lointain successeur, Mgr. Valéry Vienneau, qui prendra sa retraite le 18 octobre prochain, a exprimé sa fierté d'accueillir le public présent à ce lancement dans la cathédrale que Mgr. Melanson a fait bâtir à la fin des années 1930 dans un contexte de crise économique.

«Il a été un visionnaire. En l'espace de 18 mois, il a inspiré les Acadiens à ériger cette cathédrale monumentale à Moncton. Cet édifice a été construit par des Acadiens et Acadiennes venus de partout», mentionne l'archevêque en indiquant que les archives du diocèse conser-



L'historien Maurice Basque, qui a préfacé le livre; Francis Sonier, éditeur; Sœur Dolores Bourque, Supérieure générale des Filles de Marie-de-l'Assomption, et Mgr. Valéry Vienneau, archevêque de Moncton. (Crédit : Damien Dauphin)



Le MR 21 projette une animation sur la chapelle des mariages qui abrite depuis 1975 le tombeau de Mgr. Melanson. (Crédit : Damien Dauphin)

vent 13 000 noms de donateurs, y compris de la Louisiane.

Alors qu'il était curé à Campbellton, l'abbé Melanson a fondé en 1922 la congrégation des Filles de Marie-de-l'Assomption pour répondre aux besoins éducatifs de la communauté francophone et acadienne en milieu minoritaire. À l'époque, il prêchait dans une communauté principalement anglophone et protestante. Sœur Dolores Bourque, actuelle Supérieure générale de la congrégation, lui a rendu un hommage appuyé.

«Cette biographie, je l'ai déjà lue. Je l'ai relue et je suis certaine de la relire encore. Chaque fois, j'ai l'impression d'être assise à côté d'une source. Il y a quelque chose qui coule», souligne la Mère Supérieure qui considère cet ouvrage comme un trésor très pertinent duquel surgissent des

messages rafraîchissants.

Auteure de la préface de cette nouvelle édition, l'éminent historien acadien Maurice Basque s'est plongé avec passion dans cet ouvrage de référence qui, selon ses propres termes, «constitue l'une des plus importantes contributions à l'histoire religieuse et sociale acadienne.» Il est d'avis que Mgr. Melanson a largement contribué à faire de Moncton le centre urbain qu'il est de nos jours. L'imposant clocher de sa cathédrale domine la ligne d'horizon de la ville.

En tant qu'historien, M. Basque regrette qu'il y ait peu de témoignages de l'action des femmes dans le développement de la société acadienne, notamment ces religieuses qui ont enseigné à des générations d'élèves. C'est pourquoi il ne peut s'empêcher de professer son admira-

tion pour ce que sœur Bertha Plourde a accompli.

«En relisant certains passages, on réalise l'ampleur de la recherche minutieuse menée par Sœur Plourde. Elle pourrait servir d'exemple à tous les historiens», proclame-t-il avec ferveur.

Bien que discrète, la figure tutélaire de Monseigneur Melanson est bien présente dans la cathédrale Notre-Dame-de-l'Assomption. Le «Monument de la Reconnaissance» est en effet sa sépulture. Le premier archevêque de Moncton a été inhumé dans une chapelle latérale qui joint le transept et l'abside. Dans cette pièce, le public qui visite le centre d'interprétation MR21 peut y suivre une animation tridimensionnelle qui célèbre sa vie et son œuvre.

# Plus de 45 700 \$ récoltés au 3e Tournoi annuel de golf caritatif de la Fondation Alexandre-Parks

## Normand A. Léger

Le 3e Tournoi annuel de golf caritatif de la Fondation Alexandre-Parks a connu un immense succès au terrain de golf de la Vallée de Memramcook, même lors d'une journée de pluie.

Le tournoi, qui a comme objectif de recueillir de l'argent pour alimenter la fondation, a

récolté plus de 45 700\$. Ces fonds contribueront à soutenir les prestigieuses bourses d'études supérieures Alexandre-Parks octroyées par la Fondation.

Le conseil d'administration de la Fondation exprime sa profonde gratitude envers les donateurs, les participants et

les commanditaires qui ont généreusement contribué à cette réussite. Malgré les conditions météorologiques difficiles et l'interruption du jeu, l'engagement exceptionnel des bénévoles et la direction et l'équipe du terrain ont permis au tournoi de briller.

Au cœur de la mission de la



Vanessa Veilleux reçoit la bourse d'études supérieures Alexandre-Parks 2023 (Photo : André Boulard)

## Dieppe optimise son transport en commun

### Le Moniteur Acadien

À compter de dimanche 3 septembre, le transport en commun sera offert à Dieppe sur toutes les lignes, tous les jours de la semaine.

Les trajets fixes 93, 94 et 95 seront bonifiés afin de revenir à un niveau de service surpassant la période antérieure à la pandémie. Pour la première fois, les trois trajets fixes seront également offerts le dimanche. Le total des heures de service passera ainsi à près de 300 heures par semaine pour ces trajets.

L'augmentation du nombre d'heures des autobus en circulation s'inscrit dans le cadre du développement d'un plan audacieux pour l'avenir du service de transport en commun de la municipalité.

«En optimisant le service de

transport en commun, on vise à offrir aux résidents une alternative à l'automobile qui est abordable et fiable pour leurs déplacements, ce qui cadre avec la vision d'une résidence, une automobile», affirme Jérémie Aubé, directeur du service de la mobilité urbaine.

### Emplacement modifié au CF Champlain

De plus, à partir du 3 septembre, le point de transfert au CF Champlain changera d'emplacement. Les embarqu岸ements et les débarqu岸ements, qui avaient lieu devant le L.L. Bean, se feront désormais à l'entrée no8 du CF Champlain, près du Walmart. Pour prendre connaissance des nouveaux horaires qui entreront en vigueur le dimanche 3 septembre, consultez le site web de Codiac

Transpo à l'adresse codiac-transpo.ca.

### Gratuité pour les mineurs

Avec le retour en classe prévu la semaine prochaine, la Ville de Dieppe tient à rappeler aux étudiants qu'elle offre une passe jeunesse gratuite pour les résidents de moins de 18 ans afin qu'ils puissent profiter du transport en commun à l'intérieur des limites de la municipalité. Plus de détails sur la passe jeunesse gratuite sont disponibles au [dieppe.ca/autobus](http://dieppe.ca/autobus).

Enfin, la municipalité rappelle qu'une consultation publique aura lieu au cours des prochains mois et portera sur l'ajout de nouveaux trajets. Les résidents sont invités à rester à l'affût en s'abonnant aux réseaux sociaux de la municipalité.

Fondation se trouve l'histoire inspirante d'Alexandre Parks. Ce dernier incarne l'engagement envers la recherche médicale locale et la promotion des bourses doctorales, tout en transmettant un message d'espoir face aux défis de la vie.

La Bourse d'études supérieures Alexandre-Parks 2023, d'une valeur de 10 000\$, a été décernée à Vanessa Veilleux, étudiante au doctorat en sciences de la vie à l'Université de Moncton. Elle poursuit le travail de recherche initial d'Alexan-

dre sur le cancer du sein.

Le quatrième tournoi annuel se tiendra vendredi 9 août 2024 à Memramcook.



**Que cette fête du travail nous rappelle l'importance de pratiques de travail équitables et des droits des travailleurs.**

**Que tous les travailleurs soient reconnus pour leur travail acharné et leur dévouement, et qu'ils reçoivent une juste rémunération pour leurs efforts.**

**Bonne fête du travail !**

Kevin Arseneau  
Député de Kent Nord



# Brasser la cage

## L'inflation et ses conséquences sur les études



Avec l'augmentation constante des coûts de la vie et cela dans la plupart des domaines, on peut hélas facilement prévoir que le rendement académique de nos jeunes au niveau scolaire, universitaire ou collégial risque d'être négativement affecté et surtout chez les moins nantis de la société.

Par cette très courte lettre, à titre d'exemples, je veux louer l'aide fournie par de nombreuses personnes qui offrent bénévolement des services aux écoles afin de diminuer la faim chez les jeunes. D'autres, vont lire et encourager la lecture chez les jeunes enfants.

Par contre, je ne comprends pas encore pourquoi notre gouvernement provincial préfère accumuler des surplus budgétaires au lieu de consacrer plus de fonds à la cause éducative afin de mieux éliminer la misère qui est de plus en plus omniprésente et croissante.

Avouons-le franchement, il y a actuellement de plus grands risques que nos jeunes, ne réussissant pas leurs études, soient tentés d'abandonner leur milieu éducatif et augmenter ainsi le nombre de pauvres et de chômeurs dans nos rues et nos communautés.

**Alcide F. LeBlanc**  
Moncton

## La pensée de la semaine de Cyrille Sippley



Certains sentiments, quoique vécus intensément, peuvent difficilement se traduire en paroles.

## Lettre ouverte au conseil municipal de la Ville de Shediac

Monsieur le maire, mesdames et messieurs les conseillers,

J'habite la région de Shediac depuis plus de 15 ans et ce que je constate depuis quelque temps est inquiétant.

Les zones résidentielles à haute densité augmentent : copro-

priétés et blocs d'appartement poussent comme des champignons. Où sont les logements abordables? La circulation sur la rue Main est impossible l'été. A-t-on calculé les gaz à effet de serre produits pas tous ces véhicules qui roulent parechoc contre parechoc? La baie de Shediac est polluée : l'eau de la plage Parlee a été déclarée impropre à la baignade 17 jours cet été. Les espaces verts où jeunes et moins jeunes peuvent se retrouver di-

minuent. Il est aussi question de créer un autre terrain de camping pour les véhicules récréatifs. Beaucoup de citoyens se demandent également si, avec la population qui augmente, la Ville de Shediac a les installations nécessaires pour traiter les eaux usées qu'elle génère.

N'est-il pas temps d'arrêter cette frénésie d'expansion et de réfléchir à ce que nous voulons comme ville? Est-ce que nous voulons vraiment que Shediac

devienne la banlieue de Moncton? Le conseil municipal de la Ville de Shediac a un rôle de leader à jouer : il se doit de consulter les citoyens et de prendre les mesures nécessaires pour assurer leur qualité de vie plutôt que de céder à des promoteurs gourmands et de viser constamment l'augmentation de la fameuse assiette fiscale.

**Catherine Laratte**  
Grand-Barachois

## Perspectives : de nouveaux regards pour clore la 43e saison de l'Été musical de Barachois

**GRAND-BARACHOIS** - Le jeudi 31 août à 19h, la violoniste Julie Triquet, autrefois 1er violon au sein de la première mouture du Quatuor Arthur-LeBlanc, retourne en Acadie pour clôturer notre saison dans un concert avec la soprano Catherine St-Arnaud, une étoile montante scène lyrique canadienne et internationale.

Elles seront accompagnées par Julien LeBlanc au piano, dans un programme, «Perspectives», qui sera composé d'oeuvres d'Eva Dell'Acqua, Mel Bonis, Cécile Chaminade, Reynaldo Hahn, Libby Larsen, Joseph Marx, Camille Saint-Saëns, Richard

Strauss et Anne Sylvestre.

Joignez-vous à nous pour ces intrigants regards croisés, et pour clore l'été dans la plus douce des lumières!

Réservations : par courriel au [etemusicalbarachois@gmail.com](mailto:etemusicalbarachois@gmail.com) ou par téléphone au 506.532.2976.

Prix d'entrée : billets à contribution volontaire. Les prix suggérés sont de 40\$, 25\$ ou 15\$. Les billets sont payables à la porte en argent comptant ou par carte de crédit.

Pour de plus amples renseignements, veuillez visiter le [www.etemusicalbarachois.com](http://www.etemusicalbarachois.com).



**Catherine St-Arnaud**

**LE MONITEUR ACADIEN** 

*L'hebdo du Sud-Est*

Radio Beauséjour, C. P. 5001, Shediac, NB, E4P 8T8  
Tél. : (506) 532-0080

Courrier électronique : [info@moniteuracadien.ca](mailto:info@moniteuracadien.ca)  
Ce journal est membre de l'Association de la presse francophone.

**réseau presse**  
médias professionnels de l'Info locale

**FIER MEMBRE**

[info@moniteuracadien.ca](mailto:info@moniteuracadien.ca)

Journal hebdomadaire publié le mercredi par les Éditions du Moniteur Acadien inc.

Directeur général et rédacteur en chef : Jason Ouellette  
Abonnement et réception : Annette Martin  
Coordonnateur du contenu et Journaliste : Damien Dauphin  
Responsable du graphisme et du montage : Betty Melanson  
Pigiste : Normand A. Léger  
Webmestre : Martin Gautreau

La direction du journal n'assume aucune responsabilité pour les opinions exprimées par les correspondants. L'éditeur n'est pas responsable pour les erreurs qui pourraient se glisser dans les annonces publicitaires, mais il réimprimera la partie de l'annonce où l'erreur a été faite, ou il publiera une correction. Les annonceurs doivent immédiatement avvertir l'éditeur s'il y a lieu. La direction du journal n'est également pas responsable des photos envoyées pour publication dans le journal.

Envoi de  
Poste-publications

Financé par le  
gouvernement  
du Canada

Canada 



direction@rbinc.ca - 506-532-0080 (Westmorland)  
506-852-1015 (Moncton-Dieppe-Memramcook)  
506-532-0080 poste. 1171, marc.frenette@cjse.ca (Kent)

Imprimé par : Poste Media

### ABONNEMENT EN LIGNE

Version numérique envoyée par courriel.  
[moniteuracadien.ca](http://moniteuracadien.ca) ou par chèque adressée à Radio Beauséjour

NOM : \_\_\_\_\_ TÉL. : \_\_\_\_\_

ADRESSE : \_\_\_\_\_

ADRESSE COURRIEL : \_\_\_\_\_

Local : 1 an 99,99\$

Site Web : 1 an 49,99\$

États-Unis : Vérifiez avec le bureau

Nouvel abonnement

Renouvellement



# La foire agricole Expo Kent séduit les foules

**Michel C. Belliveau**

Une foule des plus imposante étaient sur le terrain de l'Expo-Kent 2023 dimanche après-midi lors du passage du Moniteur Acadien. Petits et grands, famille et amis se sont bien amusés si on juge par les rires, les applaudissements et la joie de vivre des spectateurs. Dans les granges ou dans la salle d'artisanat, et bien sûr au manège, l'engouement était palpable sur le terrain.

«C'est impressionnant de voir le dévouement des bénévoles pour Expo-Kent qui en est à sa 65e édition. 65 ans, ça veut dire

plus de trois générations qui ont mis d'innombrables efforts pour faire valoir avec succès l'importance de l'agriculture dans notre région. Je souhaite le succès continu à Expo-Kent pour de nombreuses années à venir», a déclaré le député de Kent-Sud, Benoît Bourque.

Au souper paroissial, quelques centaines de convives ont pu déguster un délicieux repas à la dinde. De nombreux bénévoles avaient mis main à la pâte lors des préparatifs qui demandent toute une coordination et une logistique. Le service aux tables était très apprécié par les

invités. On remarque sur les photos Irois Breau s'affairant à la cuisson de la dinde. Il est aussi digne de mentionner que le bénévolat commence à un très jeune âge. Noah Macdonald y a contribué en nettoyant les cabarets à la fin du service. Son arrière-grand-mère maternelle, Yvonne LeBlanc, a été une grande bénévole engagée auprès d'Expo-Kent pendant de nombreuses années.

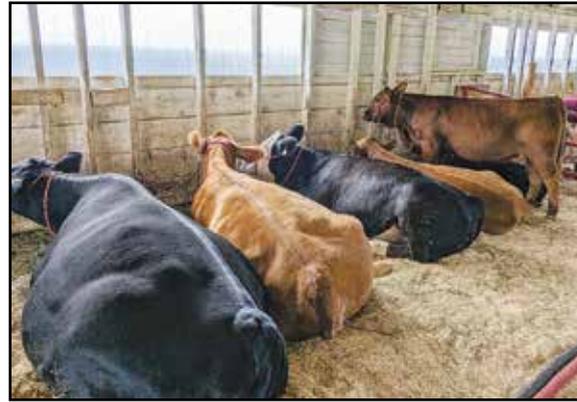
Les fermiers régionaux ont été encouragés par la relève que la jeunesse du comté de Kent présente pour assurer la continuité de la foire agricole.



*Le jeune Noah Macdonald de Sainte Marie (Champdoré) âgé de 7 ans nettoyant les cabaret lors du souper paroissial. Kysha Poiron avec une assiette délice à l'Expo-Kent. (Photos : Francine Belliveau)*



*L'exposition d'artisanat lors de l'Expo-Kent.*



*Les vaches à la grange.*



*Little Mill Farm, les enfants jouent à la ferme miniature.*



*Une spane de chevaux.*



*Irois Breau s'affairant à servir la dinde aux invités. (Crédit : Michel C. Belliveau)*



*Little Mill Farm, les enfants jouent à la ferme miniature. (Photos : Francine Belliveau)*

Tout le monde a une belle histoire à raconter. Comme Anita Pellerin, de Shediac, partagez la vôtre avec la communauté. Contactez-nous à [info@moniteuracadien.ca](mailto:info@moniteuracadien.ca) ou téléphonez au 506-532-0080.

**LE MONITEUR ACADIEN** ★

*Racontons vos histoires.*



# Voyage, cousinage et jumelage: la belle quinzaine d'Acadiens en Normandie et au Poitou

La France a l'Acadie au cœur! Originaires du Sud-Est et de Kent, plusieurs personnes y ont passé une partie du mois d'août. Ce pèlerinage au pays de leurs ancêtres fut l'occasion de renouer avec leurs racines, mais aussi de se rapprocher de leurs cousins éloignés.

**Damien Dauphin**  
IJL – Réseau.Presse  
Le Moniteur Acadien

Nous l'évoquons dans notre édition du 9 août. Emmenés par

André-Carl Vachon, une vingtaine de passionnés d'histoire et de généalogie ont effectué un circuit touristique en France. Après une première étape parisienne, ils ont mis le cap sur la Normandie. Francine Babineau, une résidente de Saint-Louis-de-Kent (Beaurivage), était du voyage.

«J'ai été dépassée par l'accueil et la gratitude que les Normands réservent aux Acadiens en reconnaissance de leur contribution à leur libération», confie-t-elle au



À Archigny, le point d'orgue du voyage fut sans conteste la célébration de la Fête de l'Acadie avec un grand tintamarre qui a réuni environ 3000 personnes. (Gracieuseté)

## Nécrologie ★



**Florence T. LeBlanc**  
1941 - 2023

À L'Hôpital de Moncton, le dimanche 20 août 2023, est décédée à l'âge de 82 ans, Florence Thérèse LeBlanc.

Elle demeurait au Pavillon Landry du Faubourg du Mascaret à Moncton. Née à Dover, elle était la fille de feu Henri et Dorilla (Melanson) Gauvin. Elle laisse dans le deuil six enfants : Charles (Monique), Paul, Janice Dallaire (Maurice), Paulette Richard (Rod), Ginette LeBlanc, et Nicole LeBlanc (Marc); 12 petits-enfants et 18 arrière-petits-enfants; un gendre, Henri Chartier; cinq sœurs et un frère : Mai Gosselin (Tim), Rachel Bourgeois (feu Abbé), Stella Smith (feu Edward), Paul (Sue), Francine Kutnahorsky (Wolf), et Monique Gauvin (Michel); ainsi que plusieurs nièces et neveux. Elle fut précédée dans la tombe par une fille, Marise Chartier; et deux sœurs et un frère : Jeannette, Yvette, et Roger. Un merci spécial à Dr Brian Davidson pour sa compassion et ses soins au cours des 30 dernières années. Un rassemblement privé aura lieu à une date ultérieure. En mémoire de Florence, un don à la Fondation des Amis de L'Hôpital de Moncton serait apprécié. Les arrangements funéraires ont été confiés au Centre funéraire et de crémation Frenette, Moncton (858-1900). Vos messages de condoléances et dons peuvent se faire au [www.salonfrenette.com](http://www.salonfrenette.com).

Moniteur Acadien.

Dans la localité de Courseulles-sur-mer, les estivants ont croisé Anne Godin, invitée de la Semaine acadienne. L'ancienne journaliste devenue conteuse y séjournait pour la deuxième fois. À un public venu en grand nombre, elle a raconté l'histoire de la cuisine acadienne, à l'origine très française, mais que

les aléas de la Déportation ont simplifiée.

«Notre fricot vient du Poitou, mentionne l'autrice du livre de recettes Saveurs d'Acadie qu'elle a présenté lors de la Semaine acadienne en 2019. Nous y avons ajouté les patates.

La râpüre, elle, est devenue le symbole de notre survivance.»

En donnant des cours de cuisine acadienne à son public français, elle lui a fait redécouvrir la sarriette, une herbe aromatique délaissée par la cuisine moderne sur le continent.

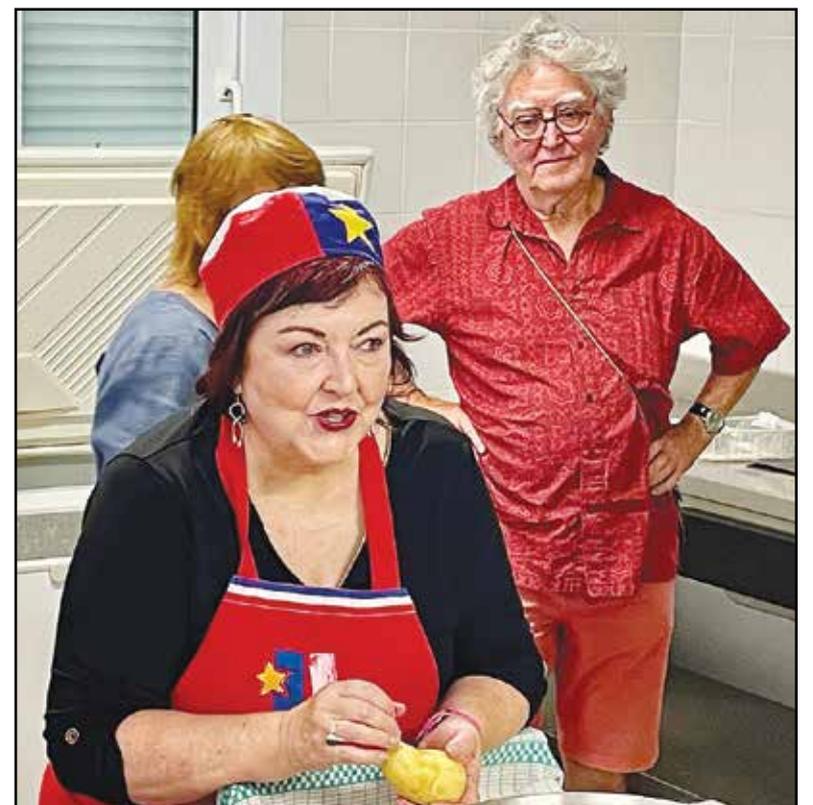
Chartersville-Dieppe  
363 rue Amiraux  
857-1901

Shediac Bridge  
3754 Route 134  
532-1050

Moncton  
625 ch. Mountain  
855-1145

**Mathieu LeBlanc**  
Gérant / Directeur funéraire

[www.funerairepassagefuneral.ca](http://www.funerairepassagefuneral.ca)



À Courseulles-sur-mer, Anne Godin a fait découvrir la cuisine acadienne aux habitants de cette ville côtière du Calvados (Normandie). (Gracieuseté)

- Nouvelle chapelle
- Nouveau columbarium intérieur vitré
- Nouvelle salle de réception
- Nouveau crématorium
- Stationnement agrandi

[www.frenettefuneralhome.com](http://www.frenettefuneralhome.com)

**Shediac** 532-3297  
**Cap-Pelé** 577-3297  
**Moncton** 858-1900

**Nous sommes à votre service pour tous vos besoins funéraires!**

«Les gens n'en revenaient pas. Ils m'ont dit que c'était délicieux et réconfortant, et m'ont demandé comment quelque chose d'aussi simple pouvait être aussi bon», indique-t-elle en entrevue téléphonique.

### «J'entends parler ma grand-mère»

Anne Godin, qui incarne le personnage de la Conteuse Bleue, a poursuivi son propre périple dans la région poitevine pour y présenter ses contes et légendes d'Acadie. Elle était accompagnée par une violoneuse qui jouait des pièces de Denise Daigle, de Bouctouche.

«Au Poitou, on sent l'Acadie partout, témoigne-t-elle. J'ai rencontré des descendants de la dou-

zaine de familles qui sont restées à la fin du dix-huitième siècle. Ils se sentent très Acadiens. Ils parlent encore avec nos mots. Une dame m'a dit qu'en m'écoutant, elle avait l'impression d'entendre sa grand-mère lui parler.»

Mme Godin y a croisé le groupe d'André-Carl Vachon. «Partout où nous sommes allés, nous avons été accueillis à bras ouverts. Chaque endroit visité, où nos ancêtres ont vécu, nous sentions cette chaleur humaine d'un retour au bercail», assure l'historien.

Ce dernier, qui a présenté deux conférences sur l'histoire de l'Acadie, la première le 10 août à Courseulles-sur-Mer et la deuxième le 13 août

à La Chaussée, affirme que les Français étaient très réceptifs. «Je dirais même qu'ils étaient assoiffés et très curieux d'en apprendre plus sur notre histoire», relate-t-il.

La proximité des Acadiens avec ses alliés historiques, les peuples autochtones, a été révélée au public français. L'ainé Brian Francis, artiste-peintre, écrivain et cinéaste mi'kmaq, a peint pour l'occasion un tableau intitulé «Le voyage». L'œuvre évoque la traversée de l'Atlantique par les Poitevins qui, au 17e siècle, ont quitté la région du Loudunais pour s'établir au Nouveau-Monde. Il en a fait cadeau à la Maison de l'Acadie à La Chaussée.

### Le Poitou est Acadien

Le 14 août, à Châtellerault, le ministre néo-brunswickois de la Francophonie, Glen Savoie, et le maire de Champdoré, Jean-Pierre Richard, ont dévoilé une plaque commémorant l'arrivée des déportés acadiens dans la région. Le village de Saint-Antoine, dans la nouvelle municipalité de Champdoré, est jumelé avec la ville de Châtellerault.

Le point d'orgue de ce voyage fut la célébration de la fête de l'Acadie à Archigny. Deux à trois mille personnes y ont participé, selon Anne Godin. Notons que la commune d'Archigny est jumelée avec Saint-Louis-de-Kent. Francine Babineau y a vécu des moments qu'elle qualifie de très forts.

«Le 15 août, à Archigny, je me sentais prise de maintes émotions en rencontrant des gens de partout qui vibraient à cette

fierté acadienne. Lorsque nous entonnions 'Viens voir l'Acadie', 'Y'a une étoile pour nous' ou l'Ave Maris Stella, la foule s'y mêlait», frissonne encore la résidente de Beurivage.

Ce pèlerinage généalogique en France a transcendé les simples séjours touristiques. Il a été une quête d'identité, une occasion de connecter avec les ancêtres et de tisser des liens avec des parents éloignés qui partagent un héritage culturel. Il a rappelé à tous les participants, qu'ils aient de nos jours la citoyenneté canadienne ou la nationalité française, la valeur profonde de leur héritage acadien et leur place dans la grande toile de l'histoire humaine.

À la une : Le groupe de touristes emmenés par l'historien André-Carl Vachon à l'aéroport, sur le point de rentrer en Acadie. (Gracieuseté)



Notre groupe de voyageurs devant une gigantesque fresque acadienne à Nantes (Loire-Atlantique). (Gracieuseté)



Les Acadiens du Poitou ont réservé un accueil chaleureux aux Acadiens du Nouveau-Brunswick. (Gracieuseté)

## La généalogie, une quête irrationnelle

(D.D.) - Artiste originaire de Cocagne, Isabelle Cyr est l'héroïne du film de Phil Comeau Racines, Diaspora & Guerre, qui a été présenté dans le cadre de la Semaine acadienne à Courseulles-sur-mer. En entrevue téléphonique, elle a confié avoir vécu un moment magique et très émouvant tout en offrant un mini-concert. Une séance de questions-réponses avec le public a suivi la projection.

«Le film émeut beaucoup par son humanité. Il suscite chez les gens un intérêt personnel. Tout le monde se plonge dans sa généalogie. C'est une quête viscérale et pas du tout rationnelle.»

Isabelle Cyr estime que l'œuvre résonne très fort dans un monde où il y a énormément de peuples en mouvance. Des descendants de familles séparées lors de la Déportation ont retrouvé leurs lointains cousins et ont fait des découvertes étonnantes.

«L'ADN est très fort, il y a beaucoup de ressemblance au niveau du physique et de la personnalité», témoigne Isabelle Cyr.



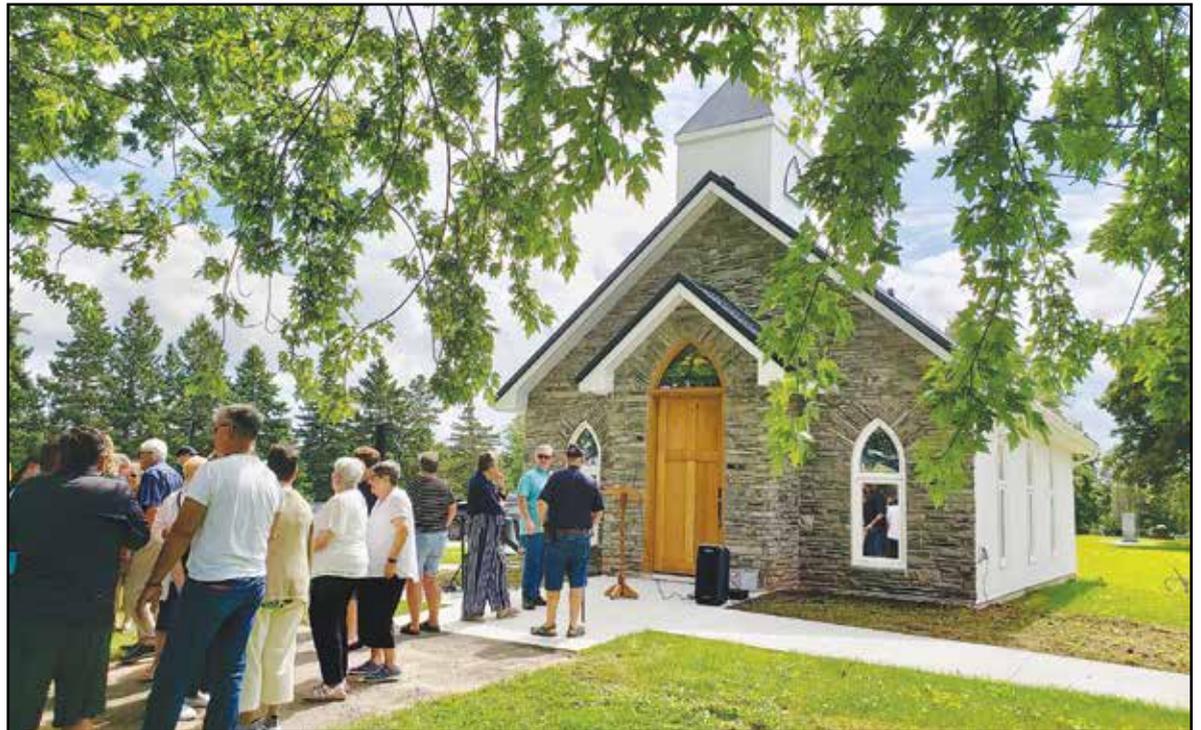
Isabelle Cyr sur scène à Courseulles-sur-mer. (Gracieuseté)

# La chapelle-musée de Shemogue perpétuera le souvenir de l'église Saint-Timothée et des grandes heures de la communauté

En décembre 2021, l'église de Shemogue a été ravagée par les flammes. Comme un phénix, elle renaît de ses cendres sous une forme nouvelle. Au terme d'un processus de guérison et de résilience, la chapelle-musée qui lui succède honore le passé tout en éclairant le futur. Elle a été inaugurée dimanche 20 août 2023.



Micheline Gould pose à côté du vitrail qui rend hommage à son fils. (Crédit : Damien Dauphin)



La nouvelle chapelle servira de lieu de prière individuelle et de musée célébrant l'histoire de Shemogue. (Crédit : Damien Dauphin)

## EN BREF

### Acadie Stream : 19 000\$ récoltés à Moncton pour la santé mentale

#### Le Moniteur Acadien

L'événement Acadie Stream, organisé en fin de semaine dernière à l'Université de Moncton, a permis d'amasser plus de 19 000\$ qui seront remis à l'Association canadienne de la santé mentale du Nouveau-Brunswick. Le niveau d'attente des organisateurs, qui s'étaient donné l'objectif de lever 10 000\$, est largement dépassé.

Lors de sa première édition l'année passée, Acadie Stream avait récolté 6800\$. Joëlle Martin, responsable des communications, salue «le travail monumental des bénévoles, l'accueil acadien, l'engouement pour la Francophonie canadienne sur Twitch et les liens tissés entre les streamers acadiens et ceux d'ailleurs» comme étant les facteurs clés du succès de cet événement.

Trente streamers dont neuf Acadiens, 21 Québécois et un Français se sont livrés à des défis plus loufoques les uns que les autres pour récolter des fonds en faveur de la santé mentale. Près de la moitié d'entre eux ont atteint, voire dépassé les objectifs qu'ils s'étaient fixés.

#### Damien Dauphin IJL – Réseau.Presse Le Moniteur Acadien

L'inauguration de la nouvelle chapelle-musée Saint-Timothée était un rendez-vous à ne pas manquer. L'édifice symbolise la vitalité d'une communauté courageuse face à l'adversité et déterminée à ne pas perdre la mémoire de son histoire. Il y a dix jours, quelque 200 personnes de tous âges ont porté l'édifice sur les fonts baptismaux.

«Emblème de l'histoire du village, l'église historique de Shemogue était un témoignage des générations qui se sont rassemblées sous son toit. Elle a marqué l'identité du village», rappelle en guise d'introduction le maître des cérémonies de l'événement, Kevin Donelle. Il ajoute que les flammes ont laissé derrière elles plus que de la cendre: un sentiment de perte et de deuil. «Cependant, cette tragédie a fait place à une occasion de renou-

veau et de transformation.»

Immédiatement, la communauté s'est retroussé les manches pour se lancer dans un projet significatif afin de préserver son héritage. Lors du sinistre, les pompiers qui ont combattu le feu furent les premiers à sauvegarder ce qui pouvait l'être. Marlene Cullen-LeBlanc les a remerciés pour les efforts qu'ils ont déployés. Leur présence d'esprit a permis de sauver de précieux artefacts. Le mobilier rescapé, dont l'ancien maître-autel en bois et des prie-Dieu de même facture, est aujourd'hui exposé dans la chapelle.

Le culte ne sera toutefois pas célébré dans la chapelle, trop petite pour cela. L'abbé Louis-Joseph Boudreau, curé de Sainte-Thérèse-d'Avila à Cap-Acadie, précise que chacun pourra s'y recueillir à titre privé. À travers ses vitraux, la chapelle rend hommage à quatre enfants de la paroisse décédés en bas

âge : Denis Ouellette (1975-1983), Shawn Melanson (1978-1984), Mathieu Gould (1993-2002) et Hugo Robichaud (2005-2014).

«Mon petit gars est mort le 12 décembre 2002, il avait juste neuf ans. Mon père l'emmenait beaucoup en bateau», raconte Micheline Gould. Le vitrail représente Mathieu, avec des ailes d'ange, dans le bateau de son grand-père. «Mon fils aurait eu dix-huit ans hier, ajoute Janet Cormier, maman d'Hugo Robichaud. C'est très spécial pour nous, les parents. Ça nous touche énormément.»

#### Une histoire à célébrer

Serge Léger, maire de Cap-Acadie, a qualifié la chapelle-musée de «projet du cœur» pour les habitants de Petit-Cap et de Shemogue. Il a remercié tous les corps de métiers et les bénévoles qui ont contribué à la construction de l'édifice en un temps record. «C'est incroyable que le comité paroissial et le comité de la

construction aient terminé ce projet en seulement 18 mois», s'émerveille l'édile.

La partie musée du bâtiment rendra notamment hommage au glorieux passé industriel de Shemogue et au tissu entrepreneurial de la communauté, dont Marlene Cullen-LeBlanc a évoqué les grandes heures.

«Autrefois nous avions deux écoles, au moins six boucanières et

autant de magasins aux alentours. Je ne peux pas dire tout ce qu'il y avait», dit-elle, sans omettre de mentionner l'industrie de la pêche, si importante dans la région. Faisant office de pont entre le passé et le présent, le musée témoignera de la résilience d'une communauté soucieuse de préserver son patrimoine et de transmettre son histoire aux générations futures.

Une boîte à idées est disponible dans le bâtiment. Le public est invité à y déposer ses suggestions aux fins de l'aménagement du musée et de la réalisation de ses expositions.

**À la une : La communauté a laissé éclater sa joie devant cette belle réalisation. (Crédit: Damien Dauphin)**

## La caboche pleine bientôt de retour sur la scène du Monument-Lefebvre

### Le Moniteur Acadien

Après une tournée à travers le Nouveau-Brunswick au printemps dernier, la nouvelle version de la pièce de théâtre intergénérationnelle *La caboche pleine*, de l'auteure Patricia Léger, sera présentée à deux occasions dans le magnifique théâtre du Monument-Lefebvre.

À l'origine, la pièce a été conçue pour la Société culturelle de Memramcook et présentée à l'été 2022 dans les parcs et sentiers de village sous la forme d'un théâtre ambulant. Le nombre de billets était limité pour chaque représentation, et plusieurs personnes n'ont pas eu l'occasion d'y assister. «*En offrant ces deux représentations dans une salle de spectacle à Memramcook, cela donne l'occasion au public qui n'ont pu voir le travail des comédiens et comédiennes de notre région d'y assister confortablement, à l'abri des sautes d'humeur de Dame Nature*», selon Patricia Léger qui assure également la mise en scène.

L'action se passe dans un petit village, où Paricitte déambule, à longueur de journée, sur les chemins. Il fait la rencontre de gens, tantôt sympathiques, tantôt moins, qui lui racontent des histoires fascinantes qui prennent vie devant lui. Il est accompagné dans ses aventures, imaginaires ou autres, par la musique d'Alido, un accordéoniste italien.

Le personnage principal de Paricitte est joué par le comédien Fabien Melanson. Jesse Mea

est l'accordéoniste et assure aussi la musique de la pièce et les cues sonores. Ils sont accompagnés sur scène de personnages interprétés par Georges Boudreau, Raoul LeBlanc, Gérald Arsenault, Anne Gaudet, Line Woods, Kaleb Shea ou Benoit Belliveau (en alternance), Janet Saulnier, Jacob Richard, Roméo Belliveau, Laurette Boudreau, Lise-Anne Beaulieu Bourque, Audrey Woods et Emma Rose LeBlanc ou Lana Roy-Charland (en alternance).

Patricia Léger est l'au-

teure de plusieurs pièces de théâtre qui ont été présentées au Monument-Lefebvre au fil des ans, ainsi que de la série télévisée *À la Valdrague*, qui a été diffusée sur ICI Télé et sur la chaîne de streaming Tou.tv extra.

Les deux représentations de *La caboche pleine* auront lieu samedi 30 septembre dès 19h et dimanche 1er octobre à 14h. Les billets pour y assister sont disponibles sur le site web du Monument-Lefebvre.



*La Caboche pleine. (Gracieuseté)*



*Hugo Robichaud aurait eu 18 ans la veille de l'inauguration. Grâce à ce vitrail, il ne sera pas oublié. (Crédit : Damien Dauphin)*

## Jacques LeBlanc remercie ses administrés

(D.D.) - Invité à prendre la parole, le député de Shediac-Cap-Acadie a livré un message personnel à l'assistance. Faisant un parallèle avec l'incendie de décembre 2021, il a rappelé qu'un an plus tard il avait «vécu une nouvelle déchirure» lorsque la Commission sur la délimitation des circonscriptions et la représentation voulait amalgamer Shemogue et Petit-Cap à Tantramar.

«Vous avez tous signé une pétition que j'ai remise à l'Assemblée législative en votre nom. Comme on dit, l'union fait la force», a lancé l' élu chaudement applaudi par la foule présente.

Reconnaissant l'importance pour les Acadiens et les francophones de préserver leur langue, leur culture et leur patrimoine, le député LeBlanc a affirmé que l'incendie avait touché tout le monde dans sa circonscription.

«Aujourd'hui nous voyons le résultat du labeur de tous ceux et celles qui se sont mis ensemble pour honorer nos ancêtres qui ont bâti cette communauté. Je suis content et fier d'être votre député.»



*Jacques LeBlanc a vécu «une autre déchirure» lorsqu'il était question de scinder Cap-Acadie pour en amalgamer une partie à Tantramar. (Crédit : Damien Dauphin)*

**MEMRAMCOOK**

# Les échos de la jeunesse aventureuse de l'artiste-peintre Denise Cormier-Mahoney

**Jeannita Thériault**

Née au sud de la frontière canadienne, Denise Cormier-Mahoney a été élevée à Memramcook par des parents qui étaient Acadiens. «*Dans les années 50, mes parents ont déménagé aux États-Unis pour trouver de meilleurs emplois, et c'est là que je suis née.*»

La famille est revenue dans la région au bout de quelques années. Les circonstances de la petite enfance de Denise ont développé ses compétences linguistiques.

«*Lorsque mes parents sont retournés à Memramcook, ils nous ont placées à l'école française. Étant un si jeune enfant à l'âge de six ans, j'étais bilingue lors du Noël de ma première année.*»

Jeune fille aventureuse qui grimpeait aux arbres, Denise attrapait des grenouilles et collectionnait des têtards dans des bocaux. Elle allait souvent dans la forêt derrière sa maison, ou à la grange d'à côté où elle passait des heures en laissant couler son imagination.

Entre sa 11e et sa 12e année à l'école secondaire, elle a passé l'été à Louisbourg, au Cap Breton, avec son oncle Yvon LeBlanc. Ce grand architecte acadien était le frère de sa mère. Il avait épousé une parisienne prénommée Denise.

«*J'avais un lien particulier avec eux et j'ai beaucoup appris de leur approche aventureuse de la vie. Mon oncle Yvon était l'architecte en chef chargé de reconstruire la forteresse de Louisbourg. J'ai donc vécu de nombreuses aventures lors des visites aux chandelles quand nous portions des costumes, tous les trois, et que nous jouons des*

*rôles en tant qu'habitants du XVIIIe siècle.*»

Lorsqu'il a pris sa retraite, son oncle et son épouse sont retournés en France dans le petit village de Bourron-Marlotte, près de Fontainebleau. «*Ils ont eu une grande influence sur mon art et m'ont ouvert l'esprit à de nombreux artistes grâce à nos visites dans les musées de Paris*», confie Denise.

Par la suite, Denise a étudié les beaux-arts au Nova Scotia College of Art & Design à Halifax. Durant sa dernière année, elle a rencontré son futur mari qui travaillait à bord d'un sous-marin américain. «*Nous nous sommes mariés en 1984 et nous avons vécu dans de nombreux États ainsi qu'en Sardaigne, en Italie.*»

Après leur dernière tournée à Seattle et la retraite, ils ont décidé de retourner sur la côte Est. Ils se sont acheté une maison à Memramcook en 2011. «*Depuis que j'enseignais les arts au niveau secondaire, je retournais chaque été et je profitais de ma famille et de mes amis. En 2020, nous avons déménagé dans notre belle petite maison dans la Vallée.*»

Gustav Klimt et les impressionnistes ont exercé une grande influence sur Denise lorsqu'elle était étudiante. «*Dès mes études de maîtrise, j'ai découvert une grande influence dans Hollis Sigler qui créait d'incroyables histoires visuelles. Elle racontait les histoires de sa propre vie auxquelles d'autres personnes pouvaient s'identifier.*»

C'est à partir de cette influence que Denise a décidé de regarder sa vie et de dévelop-

per son travail le plus honnêtement possible dans une série intitulée ECHOES. Dans celle-ci, elle plonge dans ses souvenirs d'enfance et les échos de sons oubliés depuis longtemps.

En tant qu'artiste multimédia, elle utilise une fusion dynamique de peinture acrylique, de feuille d'or et de papier fait main pour donner vie à ses concepts contemporains. Le résultat est une tapisserie intime et complexe d'éléments visuels, invitant les spectateurs à explorer la myriade des couches de détails et de formes.

Jusqu'à présent, Denise a surtout exposé ses œuvres aux États-Unis. Elle se dit très honorée de finalement pouvoir montrer son travail de cœur d'Acadienne «à mon peuple acadien».

Huit tableaux de la série ECHOES sont exposés au Centre des arts et de la culture de Dieppe, et ce, jusqu'au 3 octobre prochain.



*Ci-contre, l'artiste-peintre Denise Cormier-Mahoney prise devant son tableau surnommé : Seen and Known. (Photo : Jeannita Thériault)*

**EN BREF**

## Lydia la sauterelle géante sera dévoilée vendredi soir

**Le Moniteur Acadien**

Le festival Les Arts en fête – Les insectes dans l'art débute vendredi 1er septembre à 18h avec le dévoilement de Lydia la Sauterelle géante, derrière l'Église historique de Barachois à 18h.

Samedi 2 septembre, le Cercle des Artistes Peintres de Shediac invite le public à venir peindre avec eux en plein air à partir de 9h30 à côté du homard géant. Apportez vos trousseaux et votre

créativité. À 14h, une sélection de six courts-métrages d'animation pour enfants de 6 à 9 ans à 14h, suivie à 15h30 d'une conférence de l'artiste CRIDAIGLE sur la fascination des insectes dans les arts, seront présentées à l'Église historique de Barachois.

Dimanche 3 septembre à 11h, l'Église historique de Barachois accueille Josécolo apprécie les insectes, un spectacle familial dans lequel Josécolo enseigne

l'importance des insectes pour les jardins et l'écosystème. Sous réserve des conditions météorologiques, un pique-nique avec Lydia la Sauterelle est planifié sur la verdure de l'Église historique de Barachois dimanche après-midi. Apportez votre lunch, on vous offrira le dessert. Tout le monde est le bienvenu.

**MEMRAMCOOK**

# La programmation d'automne 2023 du Monument-Lefebvre maintenant disponible

La Société du Monument-Lefebvre offrira, encore cette saison, une programmation diversifiée. Se baladant entre le théâtre, la musique classique, la musique pop et folk, explorant le conte et la musique traditionnelle, l'offre touche un large public.

Il est à noter, que cette programmation riche est aussi le résultat de collaborations avec

plusieurs autres acteurs de la scène culturelle et communautaire de la région. La caboche pleine, une œuvre de Patricia Richard, qui voit aussi à la mise en scène et la production, revivra sur la scène du Monument à la fin septembre. Les morts ont des choses à dire, une production de la Société d'histoire de Memramcook,

sera présentée pour une deuxième année au Théâtre, après une expérience concluant de l'an dernier. Et enfin, le Centre de pédiatrie sociale du Sud-Est présenté son spectacle de Noël UBUNTU en décembre.

La Société du Monument-Lefebvre a choisi de lancer sa saison avec une prestation de Rose Marie Bernaquez et Mi-

chel Cardin. Le spectacle est basé sur le recueil de chansons françaises compilé par le Père Anselme Chiasson. Ces deux artistes connaissent bien la salle du Monument-Lefebvre et sont bien heureux de pouvoir profiter de ce lieu exceptionnel.

Octobre sera un mois bien chargé au Monument. Tout d'abord, Julie Doiron et Dany Placard y feront le seul spectacle présentement à l'horaire pour la région du Sud-Est du Nouveau-Brunswick. Ces deux artistes de grand talent ont lancé un album sous le titre de Julie & Dany en 2022. Les chansons de l'album racontent leur quotidien, avec ses moments de tendresse, d'ennui ou de dévouement. Un spectacle intime guitare-voix. Bérénice Jetté, gagnante d'Accros de la chanson 2023, présentera quelques chansons en première partie.

Yves Lambert sera enfin sur la scène du Monument le samedi 14 octobre. Depuis le temps qu'on attend ce grand artiste, musicien, chanteur, conteur, folkloriste, bon vivant et membre fondateur de La Bottine Souriante. Mike Burns sera en première partie.

Le 16 novembre, c'est le groupe du Madawaska La Patente qui prendra d'assaut les planches du mythique théâtre.

La Patente revient d'une tournée en France et a fait de multiples spectacles partout dans la province et au Québec depuis la dernière année. Son arrêt à Memramcook fait partie d'une grande tournée organisée par Radart dans le cadre de Coup de cœur francophone.

Un mois, jour pour jour, après ce spectacle, c'est Lina Boudreau qui viendra nous charmer avec sa voix suave et son entrain qui nous amène directement au temps des Fête. Accompagnée de talentueux musiciens, elle reprendra des chansons de ses deux albums Noël Lounge et Noël, ainsi que des grands classiques toujours appréciés par le public. Ce spectacle a lieu le 16 décembre.

Les informations et les billets sont disponibles sur le site web du Monument-Lefebvre à l'adresse monumentlefebvre.ca.

## Flo Durelle et Isabelle ont retenu l'attention



Flo Durelle et Isabelle ont su satisfaire les goûts musicaux des nombreuses personnes présentes à la dernière présentation des Mercredi Show, Place 1604 à Dieppe mercredi 22 août. C'était le 35<sup>e</sup> anniversaire de populaires spectacles familiaux gratuits qui ont débuté en 1987. Flo Durelle (photo 1) et la foule présente (photo 2) lors de cette dernière présentation de la saison estivale. (Photos : Normand A. Léger)

### **TURBIDE & LÉGER LTÉE**

*Spécialiste en matériel à couvertures  
100% coton, polycotons,  
coton laines et accessoires*

Richard Léger, propriétaire  
30, rue Victoria, Shediac

**532-5388**

LE PAYS DE LA  
**SAGOUINE**

Cette semaine sur  
**LA TERRASSE**

**À PARTIR DE 16 H 30**

**JEUDI 31 AOÛT**  
Sessions Trad  
avec Cordes-à-Vent

**VENDREDI 1 SEPT.**  
Hert LeBlanc  
Daniel Goguen

**SAMEDI 2 SEPT.**  
Jazz avec Caribou

# Émerise Nowlan et les étudiants guides vous invitent à découvrir le Musée de Kent

## Évérard Maillet

Parmi les attractions qui sont à découvrir dans le comté de Kent, le Musée de Kent à Bouctouche attire un grand nombre de personnes qui veulent explorer le passé et en apprendre davantage sur les méthodes d'enseignement d'autrefois.

Anciennement le Couvent de l'immaculée-Conception, ouvert en 1880, cette maison d'éducation a joué un rôle de premier plan en ce qui a trait à la Renaissance acadienne. Impressionnés par les décors, les visiteurs sont en mesure de percevoir ce qu'était la vie de pensionnaire durant les années du 19e et 20e siècles. Le musée présente aux visiteurs une classe originale, une galerie d'art, une chapelle reconnue comme un joyau néo-gothique, et bien plus encore.

Infirmière à la retraite, Émerise Nowlan est retournée aux études à l'Université de Moncton pour y obtenir un baccalauréat en arts visuels. Ses compétences artistiques et ses connaissances historiques de l'ancien couvent sont des atouts pour le musée dans lequel elle officie depuis quatre ans. Elle est secondée dans son travail par de jeunes guides acadiens qui sont formés pour apporter des renseignements et proposer des visites.

Maurice Cormier a fait l'acquisition, pour le Musée de Kent, de 1200 peintures de la région. Ces tableaux, qui portent principalement sur l'Acadie et son histoire, ont tout d'abord été archivés dans l'ordinateur du musée par Mme Nowlan. Ils ne

sont pas à vendre et sont, pour la plupart, donnés au musée par des familles. «Pour le moment, nous avons une exposition de peintures du regretté Hervé Bastarache. Je précise qu'il avait remis cinq de ses œuvres à la Banque d'art populaire du N.-B. dont je suis la directrice. Son épouse nous a donné la chance d'organiser cette année un vernissage des nombreuses peintures d'Hervé Bastarache. Cela a attiré 132 personnes en une seule journée», indique Mme Nowlan. Elle ajoute que le sculpteur montréalais André LeBlanc expose pour sa part ses fabuleuses sculptures qui soulignent l'amitié entre les Mi'kmaq et les Acadiens.

L'une des principales responsabilités d'Émerise au Musée de Kent est d'offrir des visites guidées. Elle s'adonne à diverses autres activités, notamment celle de planifier et de voir au bon déroulement des rencontres d'anciennes étudiantes du couvent, comme le 65e anniversaire de la classe 1958 (notre édition du 5 juillet dernier).

Elle-même artiste-peintre de grand talent, Émerise n'avait que douze ans lorsqu'elle commença à produire des peintures. «C'est à l'âge de 24 ans que je suis devenue une artiste professionnelle et que j'ai commencé à vendre mes peintures. Je suis membre de la Galerie 12, au Centre culturel Aberdeen à Moncton. L'année dernière, j'ai fait dix expositions d'art par rapport au changement climatique. J'ai vendu également toute une exposition de 28 peintures au Conseil de conservation du Nouveau-Brunswick», explique-t-elle.

La saison touristique au Musée de Kent se déroule du 1er juillet jusqu'à mi-septembre, à raison de sept jours par semaine. Pour la saison 2023, le Musée de Kent a déjà accueilli près de 1700

visiteurs qui proviennent de près et de loin. Dans la boutique du musée, les visiteurs peuvent se procurer, entre autres, des objets souvenirs, des livres acadiens, des peintures et

des livres pour enfants qui sont signés par l'auteure Émerise Nowlan.

«À titre d'information, dans l'une des pièces du musée nous sommes équipés pour accueil-

ir des gens voulant apprendre à faire du feutrage, de la couture, de la peinture, et plus encore. Et c'est gratuit!» Veuillez composer le 743-5005 pour de plus amples détails.



L'artiste peintre Émerise Nowlan devant quelques-unes de ses œuvres au Musée de Kent.



Une maquette de l'île-aux-Puces du Pays de la Sagouine est exposée au Musée de Kent. De gauche à droite : Les visiteurs dieppois Eileen et Ben Ouellet; Yannick Fournier-LeBlanc, guide; Émerise Le-Blanc-Nowlan; Elsie Nowlan; Calid Léger, guide, et Coralie Fournier-Nadeau, guide. (Photos : Évérard Maillet)



# Une collection impressionnante sur les murs du CACD

**Michel C. Belliveau**

Depuis quelques semaines, les murs du Centre des arts de la culture (CACD) de Dieppe sont décorés de couleurs vives alors qu'une exposition collective de cinq artistes est présentée jusqu'au 4 octobre prochain.

Le CACD nous offre un voyage dans l'univers de ces peintres aux styles très distincts: Guylaine Cyr, Denise Cormier Mahoney, Jacques Savoie, Jacques Tremblay et Marie-Claude Williams.

«Les expositions de cette série racontent l'histoire de nos régions

respectives à travers l'imagerie fantastique et pittoresque, mais également à travers le portrait humain remarquable de la croisée des âmes», souligne Guylaine Cyr, artiste et directrice du développement et de la programmation des arts visuels au CACD.

Autodidacte et créateur passionné de peinture depuis plus de quatre décennies, Jacques Tremblay puise son inspiration dans le bassin culturel qui a bercé son enfance. Dans ses tableaux, il peint ses souvenirs et les paysages de sa belle jeu-

nesse lors de ses séjours au nord-ouest de la province pendant les saisons estivales.

Lors du vernissage, je me suis entretenu avec Marie-Claude Williams. Fièrement Acadienne, elle me confia être beaucoup influencée par la mer et nos rivages. Dans ses œuvres, elle traduit la fascination qu'elle éprouve pour le littoral avec des objets en relief.

De son côté, Guylaine Cyr ajoute une touche personnelle à l'exposition avec un genre unique sous les yeux d'une photographe. Pour sa part, Jacques

Savoie déploie des représentations intéressantes de la femme. Enfin, Denise Cormier Mahoney

soutient que sa collection assez originale est une célébration de son enfance.



Jacques Tremblay devant son œuvre de la piste Brunswick Downs ici même à Dieppe.

## Lancement du deuxième album de Sirène et Matelot au CACD le 7 septembre

**Le Moniteur Acadien**

Le deuxième album du groupe acadien de l'Île-du-Prince-Édouard, Sirène et Matelot, paraîtra le 1er septembre 2023 chez Le Grenier musique. Composé par Lennie Gallant et Patricia Richard, il a pour titre «Un monde de dissonances» et contient 11 nouvelles chansons qui sont toutes en français.

Produit avec quelques collaborations dont la participation très spéciale du grand artiste Jimmy Buffet, l'album raconte des événements réels et des histoires tirées d'expériences des deux artistes. À travers leurs chansons, ils célèbrent la beauté du monde qui les entoure.

«Parfois, une grande beauté peut naître d'une dissonance dans le monde. Il peut s'agir d'un conflit d'idées ou d'une interprétation des

circonstances et des événements, de l'art ou des affaires de cœur», expliquent Patricia et Lennie.

Actuellement en première place du palmarès de l'AR-CANB, la chanson «Le grand retour» est l'extrait radio de l'heure. Trois spectacles-lance-

ments auront lieu dans les Maritimes, dont un dans la région, au Centre des arts et de la culture de Dieppe (CACD). Il aura lieu jeudi 7 septembre à 19h, dans le cadre du lancement de la saison du CACD.

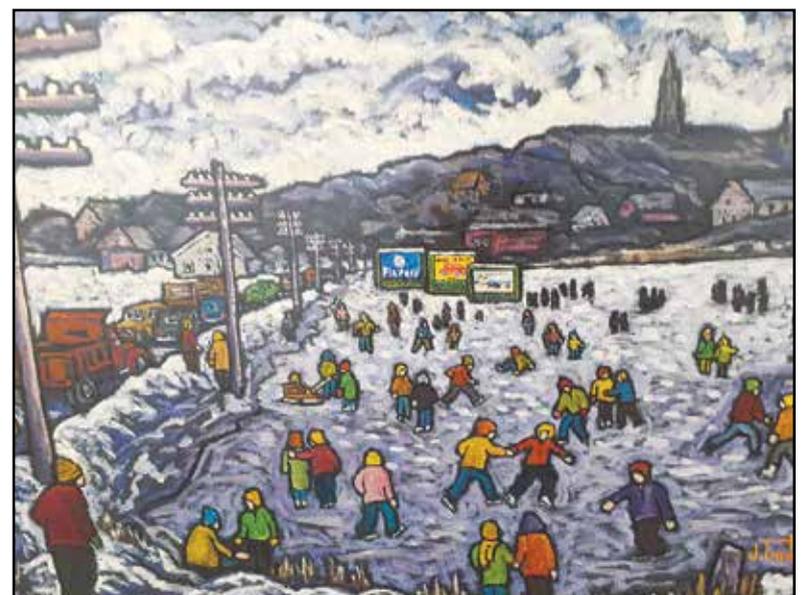


Tableau de Jacques Tremblay, les patineurs au marais au printemps où se trouve présentement la place Champlain.



Marie-Claude Williams devant ses tableaux. (Photos : Francine Belliveau)



# Lucas Hayward au Patiofest à Moncton



*Lucas Hayward a réalisé les frais de la musique lors du Patiofest de jeudi dernier dans le centre-ville de Moncton, au Classic Burger de la rue Main. Le patio était rempli de monde pour l'occasion organisée par l'organisme Centre-ville Moncton. Il a entonné des chansons de son répertoire au grand plaisir du public présent. (Photo : Normand A. Léger)*

## NOTICE OF MORTGAGE SALE AVIS DE VENTE HYPOTHÉCAIRE

TO: Canadian National Growers Inc., Original Mortgagor  
51 Highfield Street, Suite 200  
Moncton, NB  
E1C 5N2

TO: Irishview Estate Ltd., Judgment Creditor  
c/o Fowler Law P.C. Inc.  
69 Waterloo Street  
Moncton, NB  
E1C 0E1

TO: Neil Boucher, Claimant  
182 Bahama Street  
Dieppe, NB  
E1A 7X7

AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN

TAKE NOTICE that default having been made in a Mortgage given by Canadian National Growers Inc. to Hillsborough Auto Sales Ltd. dated July 11, 2019 and duly registered in the Land Titles Office on July 15, 2019, as Number 39212593, the following properties will be sold at public auction on September 7, 2023, at 9:00 a.m., at the Shediac Town Hall, at 290 Main Street, in the Town of Shediac, Province of New Brunswick, those lands and premises being situate at St-Pierre Road, in St-Pierre, Grand-Bouctouche, Province of New Brunswick, being PID 25064536, PID 25064551 and PID 25408238, more fully described in the Mortgage together with all buildings, improvements and rights associated therewith unless the mortgage, principal and interest, together with cost of sale to date, are assume or paid.

IF a satisfactory offer is not received the lands may be withdrawn from the sale and later sold privately with or without notice being given.

For terms of sale and further particulars contact:

MICHEL C. LEGER  
Solicitor  
5 Mill Street  
Shediac, New Brunswick E4P 2H8  
Tel.: (506) 532-0100  
Fax: (506) 532-6332  
Email: mcleger@nb.sympatico.ca

DATED at Shediac, New Brunswick, this 2nd day of August, 2023.

MICHEL C. LEGER  
Solicitor for the Mortgagee  
Hillsborough Auto Sales Ltd.

## Menoncle Jason populaire à Bouctouche

*Devant une salle comble, le populaire chanteur de Memramcook Menoncle Jason s'est produit samedi dernier en spectacle au Centre JK Irving à Bouctouche. En raison de la pluie, son show a dû être présenté dans la salle Guy-A-Richard plutôt que sur le quai de Bouctouche. Bien connu et apprécié en Acadie, le talentueux Menoncle, qui est aussi un animateur comique, se démarque particulièrement avec ses chansons au style country classique mais à la fois chiac et humoristique. On le voit en train de jaser avec le public lors d'une pause. (Photo : Évérard Maillet)*



SUIVEZ-NOUS  
SUR  
FACEBOOK



MONITEURACADIEN

# Succès pour le deuxième festival country YQM

**Michel C. Belliveau**

Malgré le temps plutôt maus-

sade, le deuxième Festival country YQM a connu un suc-

cès tout à fait phénoménal en fin de semaine dernière.

Plusieurs dizaines de milliers de spectateurs adeptes de la musique country se sont retrouvés sur le terrain du site Musiq'Art à Dieppe pour y vivre une expérience hors pair. De grands noms de la musique country américaine sont montés sur scène, pour le plus grand plaisir de la foule.

Les festivaliers ont pu apprécier le travail du comité organisateur sous la direction du jeune Samuel Bourgeois, âgé de 25 ans. Plus de 200 membres du personnel, bénévoles et agents de sécurité ont contribué à la réussite de cet événement. Des

habitues de ce genre de spectacle ont déclaré que ce Festival n'avait rien à envier à ceux qui

se déroulent dans les grands centres urbains.



*Amy Brideau et Mélissa Haché de la Péninsule Acadienne. (Photos : Gracieuseté)*



*Brett Kissel*



*Tyler Vollrath*

## Keith Urban soulève l'enthousiasme à Dieppe

**Damien Dauphin**

Le chanteur australo-américain natif de Nouvelle-Zélande, Keith Urban, était l'une des principales têtes d'affiche du Festival Country YQM, tenu à Dieppe du 24 au 26 août. Des milliers de festivaliers ont envahi le site Musiq'Art, attendant patiemment l'arrivée de leur

idole venue clore la programmation de la deuxième journée. Arrivé sur scène à 21h30 vendredi 25 août, l'artiste a enflammé la nombreuse assistance.

Du haut de ses 55 ans, Urban a enchaîné les titres pendant plus d'une heure et demi avec une vitalité à faire pâlir d'envie bien des jeunes. En parfaite

communion avec son public, il est même allé à la rencontre des gens tandis que sur scène, ses musiciens rythmaient ce bain de foule improvisé aux sons de leurs instruments.

Keith Urban a provoqué une formidable ovation lorsque, à la demande de futurs parents, il a ouvert une enveloppe pour

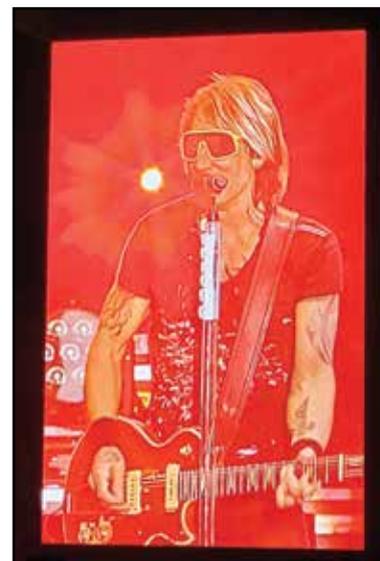
révéler le sexe de leur enfant à naître. Ces derniers n'étaient pas au bout de leurs surprises puisque le chanteur leur a dédié une de ses guitares. Avec un tel cadeau, peut-être que leur petit garçon sera, dans une trentaine d'années, l'une des vedettes invitées de ce Festival dont la renommée s'étend déjà au-delà des frontières du Nouveau-Brunswick.



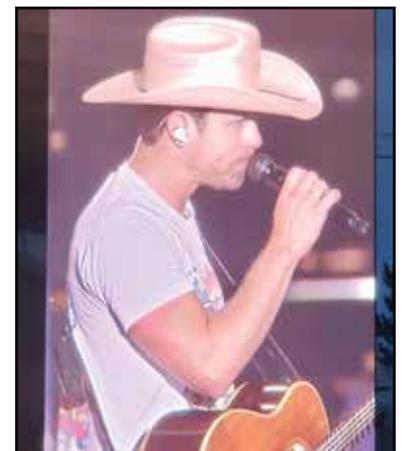
*Lucie Kucerova est venue en voisine sur le site Musiq'Art et s'est habillée en «cow-girl» pour l'occasion.*



*Loin d'être rassasiés, spectatrices et spectateurs ont scandé «one more song» à la fin du spectacle. (Photos : Damien Dauphin)*



*Pendant plus d'une heure trente, Keith Urban a enchaîné les titres, dont de certains étaient repris par cœur par le public.*



*Dustin Lynch a assuré la première partie de soirée avant l'arrivée de Keith Urban.*

# Journée communautaire des Grande-Digue

## Le dimanche 10 septembre à Notre Centre



**notre centre**  
pour des événements mémorables

Grande-Digue, N.-B. Tél. : 532-1133

*Bon succès à la Journée  
communautaire annuelle  
de Grande-Digue!*

## SOUPER COMMUNAUTAIRE

(Trois tablées : 16h, 17h15 ou 18h30 + Plat à emporter optionnel)  
MENU : Longe de porc, légumes frais du jardin, gâteau, thé et café

Billets : Vous devez réserver les billets à l'avance pour le repas sur place ainsi que pour le plat à emporter - au plus tard le 5 septembre.

Coût : 16\$ adultes; 8\$ enfants moins de 12 ans

SVP appeler NOTRE CENTRE au 506-532-1133 les jours de la semaine, de 8h30 à midi.

Visite libre du Village-Musée des Pionniers, situé directement derrière NOTRE CENTRE.

Présentée par les organismes suivants de Grande-Digue :  
Le Club 15+, la Société historique de Grande-Digue, l'Institut féminin, les Chevaliers de Colomb et le Comité récréatif.



**CLUB  
D'ÂGE D'OR DE  
GRANDE-DIGUE**

*Bonne fête communautaire de Grande-Digue!*



**Institut féminin  
de Grande-Digue**

*Bonne Fête  
communautaire  
de Grande-Digue  
à tous!*



**ÉVALUATIONS  
BABINEAU  
APPRAISALS**



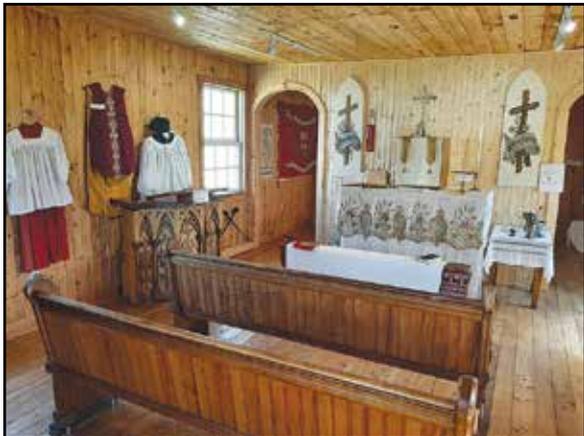
*Bonne fête  
communautaire  
aux citoyens  
et citoyennes  
de Grande-Digue!  
Amusez-vous bien!*

506.856.8686

# Venez vous amuser entre amis ou en famille!



Souper communautaire.



(Photos : Gracieuseté)



**Bastarache**  
AUTO SALVAGE

- Pièces usagées/  
Used auto parts
- Voitures réparables/  
Used rebuildables
- Computerized inventory
- Satellite parts locating service
- Service bilingue

**1-888-288-6621**  
*Bonne Fête communautaire de Grande-Digue!*  
**Tel: (506) 532-6621 Fax: (506) 532-6133**  
1796 Shediac River Rd., Shediac River, NB E4R 1X5

 **Chevaliers de Colomb  
de Grande-Digue**

**CONSEIL PÈRE-PASCAL-POIRIER  
# 7535**

*Bon succès et félicitations au comité  
organisateur de la Fête communautaire!*

**Bon succès à la Journée communautaire de Grande-Digue 2023!**

**GALLANT SEPTIC**



**GRANDE-DIGUE • 506-576-7948**



**Hebert Lumber Mill Ltd.**  
Specialized in Cedar Lumber

Michel LeBlanc  
owner

3617 Route 530  
Grande-Digue, NB  
E4R 5H4  
Office: (506) 576-0896

*Bravo à la communauté  
de Grande-Digue  
pour votre fête  
communautaire!  
Belle initiative!*

hebertlumber@gmail.com

# Pause détente

## HOROSCOPE



**ALEXANDRE AUBRY**  
 alexandre.aubry.astrologue  
 alexandre@norja.net  
 514 667-4803

**SEMAINE DU**  
**27 AOÛT AU**  
**2 SEPTEMBRE**  
**2023**

**SIGNES CHANCEUX DE LA SEMAINE :**  
**POISSONS, BÉLIER ET TAUREAU**

**♈ BÉLIER (21 MARS - 20 AVRIL)** Au bureau, vous recevrez de nouvelles responsabilités qui ne cadrent pas entièrement avec vos compétences. Heureusement, cette situation vous fera évoluer vers de l'avancement. Vous aurez également l'approbation pour entreprendre un nouveau projet.

**♉ TAUREAU (21 AVRIL - 20 MAI)** Vous aurez l'inspiration pour retourner sur les bancs d'école afin de décrocher un diplôme. Un avenir prometteur se dessine pour vous avec ces nouvelles connaissances. Une escapade romantique apportera de la vigueur à votre relation de couple.

**♊ GÉMEAUX (21 MAI - 21 JUIN)** Le travail commence à devenir routinier et vous avez besoin de changement. Il suffit de faire un plan ainsi que quelques préparatifs pour réussir à vivre autre chose professionnellement. L'audace est le secret de votre succès concernant vos projets à plus long terme.

**♋ CANCER (22 JUIN - 23 JUILLET)** Il est plus facile de s'entendre avec des gens quand on n'est pas impliqué émotionnellement. Un de vos enfants pourrait vous donner du fil à retordre du côté de la discipline, par exemple. En faisant preuve de diplomatie, vous parviendrez à régler un conflit.

**♌ LION (24 JUILLET - 23 AOÛT)** Il ne faudrait pas négliger le moindre détail. Au boulot, vous serez responsable d'un événement qui rassemblera beaucoup de monde et les communications ne seront pas toujours faciles à établir. Votre patience sera la solution à toutes les difficultés encourues.

**♍ VIERGE (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)** Au travail ou ailleurs, votre sens du leadership est nécessaire. Vous aurez à surmonter une certaine crainte ou un manque de confiance en vous. Par la suite, on vous considérera comme une figure héroïque, du moins, on parlera longtemps de votre exploit.

**♎ BALANCE (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)** Un membre de la famille pourrait vous ralentir. Celui-ci vous obligera à courir pour arriver à vos rendez-vous à l'heure prévue. Peut-être est-il temps de quitter la maison familiale devenue trop grande depuis que vos enfants volent de leurs propres ailes.

**♏ SCORPION (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)** De nombreux déplacements à prévoir. Pour le travail ou la famille, il y aura bien des détails à mettre au clair. On pourrait aussi vous dévoiler un secret des plus surprenants. De nouvelles amitiés pourraient naître en toute spontanéité dans le voisinage.

**♐ SAGITTAIRE (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)** Vous obtiendrez le feu vert au sujet du financement d'un projet tel que l'achat d'une propriété. Peut-être songerez-vous à démarrer votre propre affaire à la maison ou avec un membre de la famille. L'inspiration et l'intuition vous indiquent la voie à suivre.

**♑ CAPRICORNE (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)** Tout bouge à la vitesse grand V et, malgré tout, vous avez l'impression que les choses n'avancent pas assez vite encore. Vous proposerez de belles initiatives à votre douce moitié, qui en sera très impressionnée. Vous pourriez remporter une compétition sportive.

**♒ VERSEAU (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)** Votre santé pourrait vous ralentir un peu. Cette situation vous offre la possibilité de prendre du recul et d'avoir une meilleure perspective de votre avenir, aussi bien professionnellement que personnellement. La spiritualité saura vous inspirer un certain mieux-être.

**♓ POISSONS (19 FÉVRIER - 20 MARS)** Le stress est omniprésent, mais il est également une source d'énergie considérable qui accentue votre efficacité. Lorsque l'on se trouve au pied du mur, on accomplit souvent des miracles. Coup de foudre; par contre, si vous n'êtes pas célibataire, cela vous laissera perplexe.

## MOT CACHÉ

THÈME : LA GRAMMAIRE / 7 LETTRES

<b>A</b> ACCENT ACCORD ADJECTIF ARTICLE ATTRIBUT AUXILIAIRE <b>C</b> COMPLÉMENT CONJONCTION CONJUGAISON CONSONNE <b>D</b> DÉMONSTRATIF	<b>E</b> ÉCRITURE <b>F</b> FÉMININ FUTUR <b>G</b> GENRE <b>H</b> HOMONYME <b>I</b> IMPARFAIT INDÉFINI INDICATIF INFINITIF	<b>I</b> INTERJECTION INVARIABLE <b>L</b> LANGUE LOCUTION <b>M</b> MAJUSCULE MASCULIN MINUSCULE <b>N</b> NÉGATION <b>O</b> ORTHOGRAPHE	<b>P</b> PARTICIPE PASSÉ PERSONNEL PHRASE PLURIEL POINT PONCTUATION POSSESSIF PRÉPOSITION PRÉSENT PRONOM <b>S</b> SINGULIER	<b>S</b> SUBJONCTIF SUJET SYLLABE SYNONYME SYNTAXE <b>T</b> TEXTE TRÉMA <b>V</b> VERBE VIRGULE VOYELLE
---	--	---	--	--

N	I	S	N	I	N	F	I	N	I	T	I	F	E	L	L	E	Y	O	V
O	I	M	Y	O	T	G	E	N	R	E	F	I	T	C	E	J	D	A	A
S	D	L	P	L	I	U	T	N	I	O	P	A	R	T	I	C	I	P	E
I	P	O	U	A	L	T	B	C	O	N	J	O	N	C	T	I	O	N	S
A	O	N	R	C	R	A	A	I	E	L	U	C	S	U	J	A	M	Y	T
G	S	A	O	T	S	F	B	U	R	N	E	G	A	T	I	O	N	N	A
U	S	T	U	I	H	A	A	E	T	T	E	S	S	A	P	T	E	C	E
J	E	I	N	X	T	O	M	I	V	C	T	R	E	M	A	S	C	L	E
N	S	L	N	E	I	C	G	N	T	I	N	A	V	X	E	E	C	U	D
O	S	E	B	D	M	L	E	R	O	P	R	O	E	R	N	I	G	E	F
C	I	L	C	A	I	E	I	J	A	I	H	G	P	T	T	N	M	M	I
R	F	E	E	R	I	C	L	A	R	P	T	R	U	R	A	O	E	I	T
E	C	N	I	E	I	R	A	P	I	E	H	U	A	L	N	V	M	N	C
I	O	N	N	M	P	T	A	T	M	R	T	E	C	S	E	E	Y	U	N
L	N	O	D	Y	L	M	U	V	I	O	E	N	T	O	E	R	N	S	O
U	S	S	E	N	U	O	S	R	N	F	C	R	I	R	L	B	O	C	J
G	O	R	F	O	R	N	U	U	E	I	A	T	E	X	T	E	N	U	B
N	N	E	I	M	I	O	J	T	B	T	D	R	O	C	C	A	Y	L	U
I	N	P	N	O	E	R	E	U	I	F	E	M	I	N	I	N	S	E	S
S	E	E	I	H	L	P	T	F	N	O	I	T	I	S	O	P	E	R	P

## CHARADE

**Quand c'est la grève, ça se voit vite. Mon premier se balade sur la tête des enfants. Mon deuxième est le contraire féminin de «mouche». Quand on ouvre mon tout, on la referme rapidement.**

**Les réponses aux jeux se trouvent à la page 27.**

**Amusez-vous bien!**

**Pause détente**



# SUDOKU

JEU N° 835

					2			
		2	5		4	8		
			9					7
		1						5
9		7	3	8				1
		8				9	6	
			4					3
8		9				4		
	6							

NIVEAU : INTERMÉDIAIRE

## Dessin à colorier



La **COOP IGA** SHEDIAC de Shediac

vous présente...

### D'la Pantry à la Belle Delphine



Voici une recette prise de nos archives, publiée le 26 août 2009.

Socitte cé t'un bon gâteau à sarvir «anytime» de l'année... Très populaire surtout avec le Père Abel! Ouaye! Tchûré «Approved»!

### Gâteau au Caramel

- 1 paquet d'caramels ( 14 onces )...
- 1/2 cuppée d'beurre...
- 1 «can» de lait sucré concentré (14 onces) «d'Eagle Brand»...
- 1 mélange à gâteau au chocolat (18.5 onces), incluant les ingrédients tels indiqués en errière du paquet pour préparer l'gâteau...
- 1 cuppée de pacanes hachées...

Chauffer l'fourneau z'à 350° F. Dans z'une pinte à sauce, à feu bas fondre les caramels pis l'beurre. Enlever du feu; là, ajouter le lait sucré condensée «d'Eagle Brand». Mélanger comme y faut l'tout. Placer le mélange de caramel d'à côté... Préparer le mélange à gâteau au chocolat tel qu'indiqué sus l'paquet. Dans z'un plât beurré de 13 X 9, vider pis répandre 2 cuppées du mélange à gâteau. Tchuire pour 15 minutes. Répandre le mélange de caramel également sus l'fait du gâteau. Répandre le restant du mélange à gâteau par-dessus le mélange de caramel. Saupoudrer l'fait avec les noix de pacanes. Tchuire pour 30 à 35 minutes. Laisser refroidir avant d'sarvir. Mmmmmmmmmmmmm!

Delphine B. B. Bosse ♥♥♥  
Countré Star Extraordinaire



**LES INGRÉDIENTS DE CETTE RECETTE PEUVENT ÊTRE TROUVÉS À LA COOPÉRATIVE DE SHEDIAC**

# Yannick Dupuis le plus rapide au duathlon de la Plage Aboiteau

## Normand A. Léger

Yannick Dupuis, de Notre-Dame-de-Kent, a remporté les grands honneurs et la médaille d'or de la 4e édition du Triathlon de la plage Aboiteau tenu dimanche à Cap-Acadie.

Il a terminé le parcours en 58m49s, finissant troisième de la première course à pied, premier sur vélo et encore troisième de la seconde course à pied. Alex Cowan, de Tracadie, a terminé 2e en 1h00m19s et Grant Handrigan, de Moncton, était 3e en 1h04m49s. Pierre Daigle, de Moncton, a terminé au 4e rang et Mehya Zekaroui, également de Moncton, 5e. Derek Gallant (Grand-Barachois) a pris le 6e rang et Max Mazerolle a terminé le tout en 1h14m49s pour la 25e position.

Kali Hood (Halifax) a été la plus rapide des femmes en 1h09m48, suivie de près de la Dieppoise Sarah Quintin en 1h11m35 et de Josée Melanson (Moncton) en 1h12m06. Marie-Line Beauregard (Grand-Barachois) a fini quatrième en 1h13m17. Il y avait 74 participantes et participants.

«Je suis excité et heureux de cette course, a indiqué Yannick Dupuis. Je voulais un temps sous une heure et j'ai réussi. Il est dommage que la natation ait été annulée, mais c'est cela. Cela n'a pas dérangé ma préparation. Mon objectif était de rester avec les premiers en courses à pied et j'ai voulu prendre les devants et avoir un bon temps sur le vélo parce que je savais qu'il y avait une deuxième course. Tout s'est bien déroulé.» C'était sa troisième victoire de l'été après les triathlons de Shippagan et de Summerside. C'était aussi la dernière course de triathlon de l'année. Il va se préparer pour la saison de

cross-country avec les Aigles Bleus de l'Université de Moncton dès la semaine prochaine. La semaine précédente, il avait terminé premier à Summerside en 2h00m37, 12 minutes devant Alexandre Comeau (Miramichi). Il était 1er en natation, 2e au vélo et 2e à la course.

Nathalie Cormier, de Memramcook, avait fini 1re des femmes, suivie de la Dieppoise Sylvie Gallant.

## L'or pour William Banfield

William Banfield, de Moncton, a remporté l'or du sprint super des gars au duathlon en 48m06s, suivi d'Olivier Boone (Lutes Mountain) qui a franchi la ligne deux minutes plus tard. Le bronze est allé à Hugo Guimond, de Saint-Louis-de-Kent, en 56m52. Patrick Martin et Miguel Cormier, de l'Aldouane, ont suivi. Krystle Brine (Cap-Pelé) a été la première des filles en 1h04m05, suivie de Gertruida Bekker (Miramichi) et de Sarah Mew (Quispamsis). Il y avait huit concurrentes et concurrents. Banfield avait aussi gagné à Summerside la semaine précédente au sprint super. François St-Pierre (Dieppe) avait fini 2e des gars et Caroline Roy (Dieppe), première des filles au duathlon des jeunes.

L'équipe de Grant Handrigan et Annie-Pier Fortin a remporté l'épreuve du sprint duathlon en 1h04m49s.

Dans les prix individuels par groupes d'âge, Yannick Dupuis et Kalli Wood ont été les meilleurs des 20 à 29 ans masculin et féminin; Mehya Zekaroui, de Moncton, et Josée Melanson 30 à 39 ans; Grant Handrigan et Marie-Line Beauregard 40 à 49 ans; Daniel Desprès et Sarah Quintin 50 à 59 ans; Marcel Cormier, de Shediac, 60 à 69



Yannick Dupuis



William Banfield

ans et Frank Ripley, de Moncton, 70 à 99 ans.

Les organisateurs ont éliminé l'épreuve de natation dans le détroit de Northumberland en raison de la taille des vagues. Ils ont fait deux courses à pied et

une à vélo, ce qui a donné un duathlon au lieu d'un triathlon. Le tout était organisé par le Southeast Storm Triathlon Club.

Il y a eu le sprint (2,5km à pied, 20km vélo et 5km course à pied) et le super sprint pour

les jeunes (2,5km course à pied, 10 km vélo et 2,5km course à pied).

Le public a bien apprécié l'activité.



(Photos : Normand A. Léger)



Sarah Quintin

# Les Mudcats Métro baissent pavillon en grande finale

**Normand A. Léger**

Les Mudcats Métro ont tout donné, mais au dernier retrait, ce sont les Royals de Fredericton qui ont défait l'équipe de Moncton 9 à 3 pour remporter le championnat de baseball -18 ans AAA du Nouveau-Brunswick, dimanche dans la ville capitale.

Mason Atkinson a cogné deux fois en lieu sûr en finale et a marqué un point. William Gray a été le perdant au monticule donnant 13 coups sûrs en 3,2 manches lancées et 9 points.

Lucas Crossman a donné trois coups sûrs en 2,1 manches.

En demi-finale dimanche midi, les Mudcats ont éliminé les Twins de Miramichi 5 à 2 pour se qualifier pour la finale. Jeremy Morais a produit 2 points et un coup sûr. Mason Atkinson a traversé le marbre à deux reprises et André Ouellet et Tyler Cyr, un coup sûr chacun. Éric Bourque a été le gagnant au monticule, offrant 2 points et sept coups sûrs en 6,2 manches. Luc Crossman a complété la joute.

«Nous avons parcouru un long chemin et nous nous sommes battus à travers l'adversité, de dire l'entraîneur des Mudcats, Patrick Tardif. Nous terminons la saison sans quatre joueurs patrons qui étaient parmi nos meilleurs frappeurs. Nous avons perdu en finale contre une équipe très talentueuse et je suis fier du groupe. Un merci à mon adjoint Kevin Richardson pour sa passion, son dévouement et son engagement envers le baseball mineur. Notre objectif est de faire de ces jeunes hommes de meilleures personnes.



*William Gray*



*Patrick Chamberlain*

*Vous avez bien joué, écouté, cru et amélioré vos habiletés, ce qui vous a emmené loin.»*

Un nombre de parties en ronde préliminaire ont été retardées par la pluie. Il a fallu une manche supplémentaire, mais les Mudcats ont eu raison des Royals mineur de Fredericton 8 à 7 en 8 manches dans la dernière rencontre préliminaire. La joute s'est terminée au milieu de la nuit, sous une pluie battante à 1h30 samedi matin. André Ouellette, Mason Atkinson, Gary Dornan et Jeremy Morais ont accordé neuf coups sûrs et 7 points au monticule. Patrick Chamberlain a mené l'offensive avec trois coups sûrs et D'Angelo Nicholson a produit 2 points. Isaac LeBlanc-Burke a marqué à deux reprises et Tyler Cyr a deux coups sûrs et 3 points produits.

Les Mudcats ont vaincu Port City 10 à 9 vendredi. Éric Bourque, Luc Crossman, Myles Bourque et William Gray ont lancé à tour de rôle pour la victoire, donnant neuf coups sûrs et 9 points. Mason Atkinson a trois coups sûrs et 2 points produits et Jeremy Morais, deux coups sûrs à l'offensive. Patrick Chamberlain a 3 points produits. Les Mudcats ont terminé la saison régulière au 3e rang

avec une fiche de 12 et 12. Les Royals de Fredericton étaient 22 et 2 et les Red Sox de Kennebecasis Valley, 16 et 8. Les Mudcats mineurs ont affiché un dossier de 7 et 17 au 6e rang.

Dans le AA, les Mudcats ont perdu 9 à 3 contre Hampton en finale provinciale. Métro avait éliminé Western Valley 2 à 0 en demi-finale. En ronde préliminaire, Métro avait défait Port City 16 à 1, Western Valley 2 à 0 et perdu 3 à 2 contre Oromocto et 5 à 2 contre Fredericton.

Chez les filles -12 ans, les Cubs de Moncton ont doublé Miramichi (noire) 14 à 7 dans la partie de championnat du jamboree. Moncton avait disposé de Salisbury 10 à 9, Miramichi (Matchett) 12 à 1 et Miramichi (noire) 11 à 9 en ronde préliminaire.

Au baseball -15 ans AA, les Cubs de Moncton au calendrier régulier en fin de semaine ont gagné 12 à 9 contre les Red Sox de Kennebecasis Valley et aussi 15 à 8 dans une autre rencontre. Les Cubs ont perdu 15 à 14 face aux Mariners du Sud.



*Les Cubs de Moncton sont les championnes du jamboree des filles -12 ans de baseball qui s'est déroulé en fin de semaine. (Gracieuseté)*



*L'équipe des Mudcats Métro -18 ans a perdu en finale provinciale dimanche face aux Royals de Fredericton pour le titre provincial de baseball -18 ans. (Photo : Normand A. Léger)*



# Les alignements des équipes de la LHJMQ se précisent

## Normand A. Léger

Les équipes de la Ligue de hockey junior majeur du Québec sont en pause après deux semaines de sessions de sélection en vue de la saison 2023-2024.

La majorité des équipes ont maintenant une idée de leur alignement pour la prochaine campagne. Il y a eu des parties préparatoires la semaine dernière, et les Wildcats de Moncton ont perdu à deux reprises et ont gagné une joute. Les Wildcats ont vaincu les Eagles du Cap-Breton 5 à 3. Le Titan d'Acadie-Bathurst a remporté deux victoires face aux Wildcats. Le Titan a vaincu les Wildcats 6 à 1 mercredi soir dernier au Centre Civic de Miramichi devant plus de 1100 personnes en marquant trois buts en période médiane. Bathurst a mené 39 à 24 dans les tirs au but. Moncton a marqué son seul point en troisième, l'oeuvre de

Natan Grenier en désavantage numérique. Philippe Collette a une passe pour le Titan.

Au Centre Avenir la soirée précédente, le Titan a disposé des Wildcats 7 à 5. Jonah Leard a un but et une passe pour les gagnants. Samuel LeBlanc était le gardien substitut et Philippe Collette a une passe. Simon Cormier a joué 25 minutes pour Moncton devant le filet avec quatre buts sur 15 tirs. Luc Morais était +1 pour Moncton

### Nouveau rôle pour Kelsey Tessier

Kelsey Tessier, 33 ans, est maintenant le directeur des habiletés des Wildcats, après avoir mis fin à sa carrière de hockeyeur professionnel en Europe. Il a joué 13 ans chez les pros, dont 10 en Europe. Il avait joué avec les Wildcats en 2010 et amassé 30 points en 21 rencontres en séries. Il a été un choix de l'Avalanche de Colorado de la LNH en 2008, en 4e

ronde. Il sera responsable du développement et de l'amélioration des habiletés individuelles des joueurs des Wildcats.

Samuel Savoie a récolté une passe dans la défaite de 4 à 3 des Olympiques de Gatineau contre l'Armada de Blainville-Boisbriand. Zachary Wheeler a été blanchi pour l'Armada. Jack O'Blenis a fini -2 dans la victoire de 4 à 2 des Sea Dogs de Saint-Jean contre les Islanders de Charlottetown. Tyson Goguen a fini -1 avec 3 lancers dans le gain de 8 à 1 de l'Océanic de Rimouski contre les Remparts de Québec. Connor Sturgeon était +1. L'attaquant Zachary Wheeler de Moncton a percé l'alignement de l'Armada. Le gardien Nicholas Sheehan de Moncton n'est pas de retour avec la formation. Il attend de connaître son sort et pourrait retourner avec le Blizzard d'Edmundston comme joueur de 20 ans.

Michael Hamilton, de Moncton, est un nouvel arbitre pour la saison. Un arbitre chevronné de la Ligue de hockey de l'Ontario, qui a également officié lors du tournoi de la Coupe Memorial 2022 à Saint John. Il a récemment déménagé à Moncton et se joindra à l'équipe des officiels de la LHJMQ.

L'attaquant Jonah Leard, de Moncton, et le gardien Samuel LeBlanc, de Memramcook, ont été libérés par le Titan d'Acadie-Bathurst tout comme Lane Hinkley, de Moncton, Simon Duguay, de Caraquet, et

Will Allen, de Moncton. Nathan Weber, de Moncton, a été libéré par les Islanders de Charlottetown et Néka Jean et Benjamin Damphousse ont quitté volontairement les entraînements des Wildcats de Moncton pour garder leur admissibilité dans la NCAA. L'équipe a libéré 10 joueurs, dont Cooper Cormier et Luc Morais. La prochaine rencontre des Wildcats aura lieu vendredi 8 septembre face aux Eagles du Cap-Breton.

Connor Sturgeon a été libéré par l'Océanic de Rimouski et Zachary Boudreau par le Phoenix de Sherbrooke. Il sera de l'aventure des Steamers de West-Kent. Tous deux sont de Moncton.

Le défenseur de Moncton, Simon Maltais, est passé de l'Océanic de Rimouski aux

Remparts de Québec et fera partie de la brigade défensive des Remparts comme joueur de 20 ans. Il a disputé trois saisons avec l'Océanic.



Zachary Wheeler



Simon Maltais

## L'argent pour Joey Lavallée



Joey Lavallée (à gauche) de Moncton est le deuxième homme le plus fort au Canada à l'issue de la compétition nationale de la fin de semaine tenue au Mont Ste-Anne au Québec. Il était au 3e rang après le squat, le deadlift, déplacer une roche et le Viking press au premier jour. Il s'est repris dimanche dans les trois dernières épreuves pour grimper au 2e échelon. Simon Pratte a remporté le titre canadien. Il y avait 12 concurrents. Une compétition est prévue samedi 9 septembre au Centre Rhéal-Cormier de Shippagan, et Joey Lavallée devrait être présent. (Gracieuseté)

## Revers de 4 à 2 des Mudcats Métro majeur

### Normand A. Léger

Les Mudcats Métro ont terminé leur saison régulière avec une défaite de 4 à 2 face aux Mudcats mineurs mardi 22 août dans la Ligue de baseball -18 ans du Nouveau-Brunswick.

Chaque équipe a marqué 2 points dans la 4e manche. Les frappeurs de l'équipe mineure ont réussi cinq coups sûrs et ceux de l'équipe majeure, trois seulement. Mason Atkinson, André Ouellette, Jeremy Morais et Lucas Crossman ont connu l'action au monticule des majeurs, Ouellette accordant trois coups sûrs et Crossman, 2 points. Jacob Richard a donné les 2 points au monticule pour les gagnants.

# Football : les joueurs des Matadors encouragés par leurs progrès

**Normand A. Léger**

Les Matadors juniors et seniors de l'école Mathieu-Martin poursuivent leurs entraînements en vue de la saison 2023 de football des écoles secondaires qui se mettra en branle la semaine prochaine.

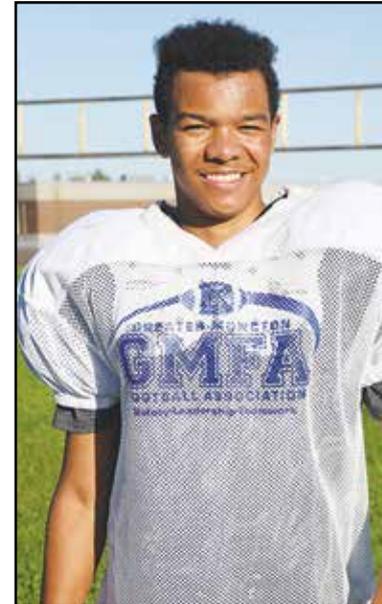
Les deux formations occupent les terrains derrière l'école de Dieppe chaque soir de la semaine. Les nombreux entraîneurs éprouvent du plaisir à enseigner aux joueurs les bases du jeu, tout en leur offrant des conseils pratiques en vue de la saison pour bien jouer et éviter des blessures.

Deux joueurs en défensive des équipes apprécient les entraînements et ont hâte à la saison régulière. Thomas Emond, de Dieppe, et Kayden Roy-Boateng, de Shediac, ont bien voulu partager leurs expériences jusqu'à présent.

Joueur de ligne défensive âgé de 15 ans, Thomas Emond (6 pieds, 220 livres), entrera en 1<sup>re</sup> année la semaine prochaine. Il disputera sa troisième saison avec les Matadors. «J'aime la défensive en raison de l'intensité et de pouvoir plaquer un joueur opposé, dit-il. C'est une position qui permet de plaquer quelqu'un à chaque jeu. Cette saison, j'aimerais être joueur de ligne défensive de l'année et membre de l'équipe étoile.»

La défensive des Matadors a très bien joué l'an dernier, n'accordant que peu de points à leurs adversaires. «J'espère qu'on ne donnera pas trop de points et de continuer sur l'élan de l'an dernier. Ce sera plus difficile avec la nouvelle ligue, mais on pourra bien jouer ensemble. On a fait beaucoup de progrès les deux dernières semaines et c'est un pas dans la bonne direction pour connaître une bonne saison. Il faudra des victoires et si on commet des erreurs, il faudra apprendre de celles-ci et les réparer aux entraînements. On vise se rendre le plus loin possible dans les séries.»

Pour sa part, Kayden Roy-Boateng (15 ans, 5 pieds 10pouces) est un élève de 10<sup>e</sup> année à l'école Louis-J.-Robichaud de Shediac. C'est la première fois qu'il va jouer au football des écoles secondaires. «J'ai voulu jouer avec les Matadors juniors parce que je n'ai jamais joué avec une vraie équipe et j'ai hâte de vivre l'expérience, a dit le second de ligne en défensive. J'aime le contact en défensive. On vise gagner et apprendre comment faire les bonnes choses. Le football m'intéresse beaucoup. Le sport demande bien du travail, mais je suis prêt à faire les sacrifices.»



**Kayden Roy-Boateng**



**Thomas Emond**

est membre des Patriotes de son école au badminton et au volleyball. Les Matadors seniors vont débiter leur saison régulière la semaine prochaine à Riverview, face aux Royals dans la Ligue AAA des écoles secondaires. L'équipe junior doit débiter la semaine suivante. Notons que l'école L'Odyssee de Moncton aura ses deux équipes de football également pour une première fois. Mathieu-Martin va aussi avoir une équipe de filles qui jouera dans le circuit scolaire à 7 joueuses. Les entraînements ont débuté cette semaine.

Il espère jouer au football les trois prochaines années, et

Il espère jouer au football les trois prochaines années, et



*L'équipe junior des Matadors à l'entraînement.*



*La formation offensive des Matadors à l'entraînement. (Photos : Normand A. Léger)*

## Terrain en construction



*Le terrain de baseball Rhéal-Cormier à Haute-Aboujagane prend forme. Les machines sont à faire le niveau de la terre et à s'assurer que la base est bien dure. (Photo : Normand A. Léger)*

# Les équipes junior B à l'entraînement la semaine prochaine

## Normand A. Léger

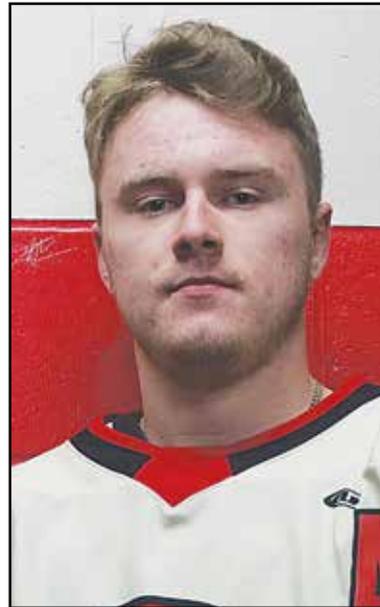
Les trois équipes de la région débutent leurs entraînements la semaine prochaine dans la Ligue de hockey junior B du Nouveau-Brunswick. La quatrième formation évoluera à Caraquet dans la Péninsule acadienne.

Il y a plusieurs postes disponibles dans chacune des équipes en raison des joueurs qui déménagent ou qui sont trop âgés. Le circuit accepte les joueurs nés entre 2003 et 2006.

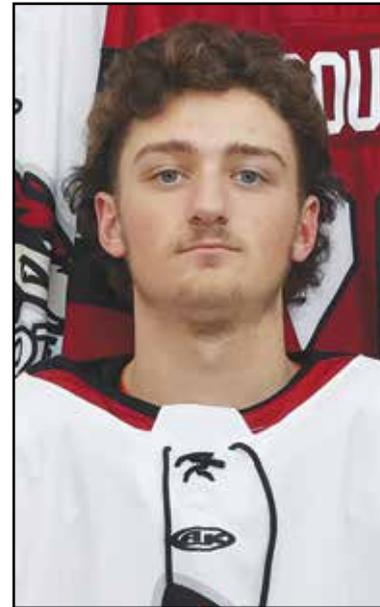
Les Knights du Sud-Est tiendront leur premier entraînement jeudi 7 septembre à 20h15, à l'aréna Festival de Shediac. Le second sera dimanche 10 septembre à 18h à Shediac et le troisième, jeudi 14 septem-

bre à 20h15 à Shediac. Notons que l'attaquant Patrice LeBlanc, de Shediac, qui avait joué avec les Ramblers d'Amherst et les Rapides de Grand-Sault de la Ligue junior des Maritimes, va se joindre aux Knights pour la prochaine campagne. Il a joué 28 parties avec deux buts et sept passes pour 9 points.

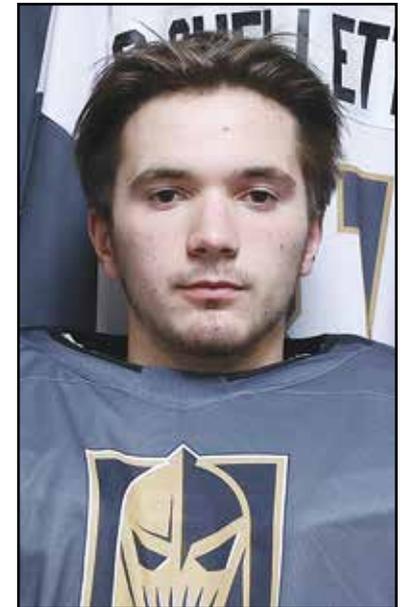
Les champions en titre, les Koyotes de Kent, vont débiter leurs entraînements vendredi 8 septembre de 19h20 à 21h20 à l'aréna de Cocagne. Il y aura un second temps de glace dimanche 10 septembre de 18h30 à 20h au même endroit. Mardi 12 septembre, les joueurs seront sur la glace de 20h20 à 21h30. Les nouveaux joueurs ainsi que



Alex Melanson



Nicholas Bourque



Samuel Ouellette

les vétérans doivent s'inscrire en ligne. Pour des informations supplémentaires, prière de communiquer auprès de la gérante Charlene Jaillet ou l'entraîneur Mario Cormier au charlenejaillet@hotmail.com ou mario.cormier@nbed.nb.ca.

Les Vito's de Moncton, à leur 16e saison et finalistes des deux dernières années, sont

sous la direction d'un nouvel entraîneur, Terry Rhindress. Alex Melanson sera le capitaine de l'équipe. La première session est mardi 5 septembre à 21h30 et la deuxième jeudi 7 septembre à la même heure, toutes deux au Centre Superior Propane de Moncton. Tout joueur intéressé à assister aux entraînements des Vito's peut le

faire en s'inscrivant à l'adresse suivante : <https://form.jotform.com/232145176324249> ou faire une demande de renseignement par courriel à monctonjrvtos@live.ca ou monctonjrvtos@gmail.com. Les entraîneurs adjoints sont Yannick LeBlanc, Robin Taylor et Paul Léger. Louis Gaudet est le directeur général.

## Les jeunes golfeurs de Dieppe s'imposent



Le jeune Liam Wheaton du Terrain de golf de la Vallée de Memramcook a roulé un 77 (+5) dimanche pour remporter le championnat de golf des gars -13 ans du Nouveau-Brunswick au terrain Country Meadows de Moncton. Il avait remporté le titre de sa division de la Tournée Maple Leaf la semaine dernière. Carter Lavigne du Club de golf Moncton, avec un 77 également a été couronné champion de la division masculine -15 ans. Emma LeBlanc du club Fox Creek de Dieppe a roulé un 105 (+33) pour prendre le titre des filles -13 ans. Frédérique Doiron de Fox Creek a raflé le championnat provincial des filles -15 ans avec 96 (+23). La photo montre les trois jeunes de Dieppe avec les entraîneurs Jean-François Richard et Louis Melanson. (Gracieuseté)

## Les Flyers -18 ans AAA sur la glace vendredi

### Normand A. Léger

Les Flyers de Moncton entreprennent leurs sessions de sélection vendredi soir en vue de la prochaine saison de la Ligue de hockey -18 ans AAA du Nouveau-Brunswick-Île-du-Prince-Édouard.

Une quarantaine de joueurs sont attendus pour les séances de vendredi à lundi au Centre Superior Propane, patinoire C. Il y aura deux sessions vendredi, à 18h30 et 19h45. Le calendrier régulier du circuit doit débiter le 23 septembre avec un jamboree à Moncton du 8 au 10 septembre. Il y aura une partie rouge et blanc dimanche à 19h.

L'entraîneur John DeCoursey a bien hâte d'entreprendre la nouvelle saison. Il s'attend à ce

qu'une dizaine de joueurs de l'an dernier soient de retour. «Nous prévoyons une autre saison excitante pour les Flyers, a-t-il indiqué. Nos deux gardiens (Simon Cormier et Loïc Nadeau) devraient être de retour, mais nous avons perdu le défenseur Noah Collette qui a opté pour une école privée aux États-Unis. Zachary Wheeler va débiter la saison dans la LH-JMQ avec l'Armada. Austin Sanchez, Liam Daigle et Néka Jean devraient être de retour et nous avons assuré Olivier LeBlanc, Jacob Pineau, Jacob Gouchie, Zachary Gill et Simon Bourque qu'ils seraient de l'alignement après les sessions du printemps dernier.»

Il y a aussi des modifications au personnel d'entraîneurs. Autre DeCoursey, Mathieu

Marin quitte les Flyers -15 ans de Dieppe pour se joindre aux Flyers -18 ans. Robert Steeves devient l'entraîneur des gardiens suite au départ de Dave Kennedy pour les Steamers junior A. Mike O'Pray, anciennement avec les Royals de Riverview, s'ajoute également à l'équipe.



# Matteo Mann échangé aux Sea Dogs de Saint-Jean

## Normand A. Léger

Le grand défenseur de Sackville Matteo Mann (6pieds 6pouces, 225 livres) vient d'être échangé des Saguenéens de Chicoutimi

aux Sea Dogs de Saint-Jean, de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Mann, un protégé des Flyers de Philadelphie de la Ligue

nationale de hockey, a demandé à être échangé afin de jouer plus près de chez lui et aussi d'évoluer sur une surface de glace réglementaire de la LHN au lieu d'une surface olympique comme à Chicoutimi.

«Je suis heureux d'avoir été échangé, a-t-il indiqué au Moniteur Acadien. C'est l'année de mes 19 ans et une saison importante pour mon développement vers le prochain niveau. Je veux poursuivre le développement de mes habiletés pour améliorer mon jeu sur la glace.»

Le défenseur a disputé trois saisons avec les Saguenéens. Il possède un dossier de 128 joutes avec trois buts et 14 passes pour 16 points et aucun point en six joutes en séries. Il a été le choix des Flyers en 7e ronde, 199e au total, en 2023. Il a joué une saison avec les Flyers -18 ans de Moncton en 2019-2020.

«Je suis arrivé à Chicoutimi jeune à 15 ans, et j'ai apprécié mon accueil et tout ce que l'équipe a réalisé pour moi, a-t-il ajouté. J'ai rencontré de bonnes personnes. Je dois maintenant réfléchir à

passer au prochain niveau. Je vais disputer ce qui pourrait être ma dernière année junior majeur.»

Mann s'est rendu à Saint-Jean le 25 août pour rencontrer les gens de l'équipe. Les Sea Dogs ont accueilli le Titan d'Acadie-Bathurst en partie préparatoire. Il participera à leurs séances d'entraînement avant de se rendre à Philadelphie le 12 septembre pour les sessions des recrues des Flyers de la ville.

«J'ai amélioré mes trois premiers pas en patins et ma vitesse cet été, d'expliquer le défenseur. J'ai un départ plus explosif. J'ai aussi amélioré mes habiletés sur et hors la glace. Je suis aussi plus confortable avec la rondelle.»

Matteo Mann a bien hâte de voir ce que lui réserve l'avenir. Son rêve de devenir joueur professionnel s'approche et il veut placer toutes les chances de son côté pour l'atteindre.



Matteo Mann. (Photo : Normand A. Léger)

## Zachary Wheeler excité de jouer avec l'Armada

### Normand A. Léger

Le joueur de centre de Moncton, Zachary Wheeler, est très enthousiasmé et heureux de demeurer pour la prochaine saison avec l'Armada de Blainville-Boisbriand de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

«Je suis très excité, a-t-il indiqué. Selon ce qu'on m'a dit, ils ont aimé mon style de jeu, mon jeu physique et ma simplicité sur la glace. J'ai aussi réussi de belles passes lors des parties.»

Le jeune hockeyeur de 16 ans sera à Moncton pour la fin de semaine avant de reprendre la route vers le Québec et se préparer pour la saison 2023-2024. L'équipe tient des entraînements réguliers cette semaine.

«On cherche à gagner cette saison, a ajouté Wheeler qui a disputé deux saisons avec les Flyers de Moncton -18 ans, dont sa première même s'il était encore d'âge -15 ans. On aura une bonne jeune équipe et j'aurai la chance de me développer. Je vais me pousser sur la glace et arrivé à mieux connaître mes coéquipiers et ma nouvelle communauté. Je vais améliorer mon français ici.»

Wheeler a été un élément important pour les Flyers de Moncton et pourrait évoluer cinq saisons au junior majeur. Il s'est entraîné sur et hors la glace cet été, a réalisé des sacrifices, n'a pas ménagé son sommeil et a surveillé son alimentation.

«Je vais faire la même chose ici durant la saison, a-t-il poursuivi. Je devrai m'ajuster à la vitesse du jeu et bien apprendre.»

Wheeler mesure 6 pieds 1 pouce et pèse 170 livres. Il va suivre ses cours d'école secondaire en ligne. Il avait été le 39e choix en 2e ronde de l'Armada lors de la session de repêchage de 2023. Il a dominé plusieurs statistiques du circuit l'an dernier et était membre de la première équipe étoile de la ligue NB/IPÉ avec 39 passes et 60 points, et fut nommé recrue et fabriquant de jeu de l'année.



## Mark et Neve Miller l'emportent

### Normand A. Léger

Membres du Club Fox Creek de Dieppe, Mark et Neve Miller ont roulé un 71 dimanche pour remporter la catégorie adulte/junior mixte du Tournoi annuel provincial de golf familles tenu au terrain Country Meadows de Moncton.

Dans la catégorie adulte et junior masculin, Philippe et Anthony Cormier ont aussi inscrit un 71, un sous la normale, pour remporter cette division. Ils sont membres du terrain Royal Oaks. Terrance et Lucas Somers de Country Meadows ont roulé 77 pour terminer en 5e position; Marc LeBlanc et Nicolas LeBlanc ont inscrit 97 pour le 10e rang et Stephen

Thorne et Justin Hanscomb du Sud-est ont fini en 8e position avec 88. Matthew et Porter McGaghey du Sud-Est ont pris la 7e position avec 86 et Shelley et Barb Thomas ont fini avec 97.

Morgan et Patrick Barnes de Country Meadows ont gagné la catégorie masculine avec 71 et Mark et Bill Black de Country Meadows ont roulé 89 pour la 10e position. Paul et Aaron MacLean de Country Meadows avaient 85 pour la 8e position; Tim et Rick Holt, 74 pour la 8e position et Reid et Garret MacDiarmid de Sud-est, 73 pour la 3e position.

Dans la division mixte, Doug et Susan Sullivan ont roulé 89 pour la 3e position du club

Country Meadows. Chez les jeunes élans, Luke et Sam Hopper de Country Meadows étaient premiers avec 43. Joey et Asher Hudson ont roulé 50 pour la 3e position.



Neve Miller

# Deux titres pour Laplante et Thériault

## Normand A. Léger

Malgré la pluie de la fin de semaine, le tournoi de tennis ouvert et des maîtres de Moncton a quand même couronné ses champions.

Samir Bekal a défait Alexandre Drouin 2 à 0 (6 à 2, 6 à 2) dans le simple ouvert des hommes. Tous deux habitent à Moncton. Bekal et le Dieppois Fabien Avril sont les champions du double masculin, avec un gain de 4 à 1 (blessure) contre Sathe Zarei et Alexandre Drouin.

Chez les hommes 4,0, Reno Larocque (Lamèque) a eu raison de Frédéric Castonguay (Atholville) 2 à 0 (6 à 0, 6 à 2). Chez les hommes 30+, Shahnour Khandaker (Moncton) a gagné 2 à 0 (6 à 2, 6 à 4) contre Sathe Zarei.

Johanne Leger (Shediac) a eu le meilleur de Kristen Sweet (Saint-Jean) 2 à 0 (6 à 1, 6 à 2) chez les femmes 35+. Dans la catégorie hommes 45+, Jolyn Thériault (Grande-Digue) a vaincu (Roger Ouellette), lui aussi de Grande-Digue par la marque de 2 à 0 (6 à 3, 6 à 2) et au simple 60+ masculin, le champion est Marc Blayney qui a défait Louis Nolet 2 à 0 (6 à 1, 6 à 1). Ces derniers sont de Moncton.

Eric Laplante (Moncton) et Jolyn Thériault ont eu le meilleur de Francis Cormier (Moncton) et Drew Francis (Memramcook) 2 à 0 (6 à 3, 6 à 4) au double chez les hommes 45+. Dans la division 50+, Jolyn Thériault et Eric Laplante ont vaincu Marc Blayney et Francis Cormier 2 à 0 (6 à 2, 6 à 3).



Jolyn Thériault et Éric Laplante



Johanne Léger  
(Photos : Gracieuseté)

## Golf : Michel Landry termine au 4e rang

### Normand A. Léger

Michel Landry, de Fredericton, a terminé à égalité au 4e rang au championnat canadien mi-amateur masculin 2023 tenu à St. Andrews (N.-B.) la semaine dernière.

Il a roulé 283 (70, 73, 72, 68) sur les quatre rondes. Joseph Deraney (Belden, Missouri, États-Unis), a été sacré champion avec 278. Darren Roach (Quispamsis) est arrivé à la 19e place avec 291. Edward Reevey (Rothesay) et Greg Steele (Hampton) ont fini 24e avec 292. Philippe-André Bannon (Grande-Digue) a terminé 44e avec 300 (73, 79, 75, 73) et Peter Wedge (Quispamsis), 71e avec 309.

Alex Palmer (153) et Darren

MacPherson de Dalhousie (154), Scott Weatherhead de Saint-Jean (155), Ryan Allaby de Quispamsis (155), Douglas Nutter de Damascus (156), Marc-André Bélanger de Dieppe (156), Sébastien Peterson de Fredericton (156), Eric Michaud de Dieppe (156), David Wheatley de Riverview (157), Stuart Musgrave d'Irishtown (158), Tyler Crouch de Moncton (158), Mark Wedge de Saint-Jean (159), Mike Fernie de St. Andrews (161), Sean Wedge de Saint-Jean (161), Steve Estey de St. Andrews (163), Mark Craik de Rothesay (164) et Todd Walsh de Quispamsis (165), ne se sont pas qualifiés pour les deux dernières rondes.

Joseph Deraney de Belden a aussi été le champion des maîtres mi-amateur avec son 278. Edward Reevey de Rothesay a fini 8e avec 292. Tous les autres joueurs du Nouveau-Brunswick ont été éliminés après deux rondes : Darren MacPherson de Dalhousie (154), Scott Weatherhead de Saint-Jean (155), Stuart Musgrave d'Irishtown (158), Mike Fernie (161) et Steve Estey (163) de St. Andrews, Mark Craik de Rothesay (164) et Todd Walsh de Quispamsis (165). Il fallait avoir 149 ou moins pour se qualifier pour les deux dernières rondes.

## La médaille de bronze pour Joey Lavallée



Joey Lavallée, 26 ans, de Moncton (à gauche) a terminé 3e et ainsi raflé la médaille de bronze à la compétition ouverte des hommes forts de la Classique Shaw tenue en fin de semaine à Loveland, au Colorado. Il a amassé 58,5 points, 05 derrière le gagnant de l'argent. Le médaillé d'or, Austin Andrade, a accumulé 65 points. Il y avait 52 des hommes parmi les plus forts au monde. Il a été premier de l'épreuve de force, 9e aux haltères et 6e de la marche avec poids. (Gracieuseté)



Joseph Deraney de Belden est le champion mi-amateur et a aussi remporté le titre des maîtres mi-amateur avec son 278 au golf au terrain de St. Andrews. (Gracieuseté)

# Kelsey Tessier revient chez les Wildcats

## Normand A. Léger

Après 13 saisons de hockey professionnel en Europe et en Amérique du Nord, Kelsey Tessier a décidé de prendre sa retraite le printemps dernier et de retourner à Moncton afin de débiter une carrière en affaires.

La décision de quitter la vie du hockey n'a pas été facile, mais elle était logique pour la famille. «Ma fille débute l'école et après toutes ces saisons de hockey, on a décidé comme famille de changer de direction, dit-il. Je viens d'accepter le nouveau poste de coordonnateur de développement

des habiletés avec les Wildcats de Moncton. Je suis aussi gestionnaire de projets avec la compagnie de construction A.S. Je vais être capable de travailler à ces deux postes.»

Âgé de 33 ans, Tessier avait été un choix de l'Avalanche du Colorado de la LNH en 2008, en 4e ronde. Il a joué avec les Wildcats de Moncton en 2010 et avait alors récolté 30 points en 21 rencontres en séries. Il a ensuite joué 13 ans chez les pros, dont 10 en Europe. Il sera responsable du développement et de l'amélioration des ha-

biletés individuelles des joueurs des Wildcats.

«Ce poste existe dans la majorité des clubs professionnels ici et en Europe, ajoute l'ancien attaquant. Je serai présent aux entraînements et je travaillerai individuellement avec les joueurs pour améliorer certains aspects de leur jeu. J'ai accès à un gamme incroyable de technologies, incluant des vidéos, afin de bien étudier chaque aspect de jeu des joueurs. Je pourrai ensuite travailler avec eux pour améliorer certains aspects de leur jeu pour améliorer leur performance.»

Tessier et son équipe de Rouen ont remporté le championnat de France le printemps dernier. Il a inscrit 34 buts et 39 passes en 79 joutes en saison et séries. «J'ai gagné quatre championnats dans ma vie, y compris celui de France l'an dernier. Mon épouse et moi avons décidé de revenir plus près de nos familles dans la région. Je suis quand même excité de revenir au hockey avec les Wildcats. Je suis un passionné de hockey. Je vais prendre le temps nécessaire avec chaque joueur pour bien analyser leur jeu et suggérer des améliorations. Je



Kelsey Tessier

## Les Cardinals de Dieppe et les Angels de Saint-Jean en finale du baseball intermédiaire

### Normand A. Léger

Les Cardinals de Dieppe accueillent les Angels de Saint-Jean pour une troisième année de suite dans la série finale 3 de 5 de la Ligue de baseball intermédiaire A du Sud du Nouveau-Brunswick.

Les Angels ont vaincu les Mar-

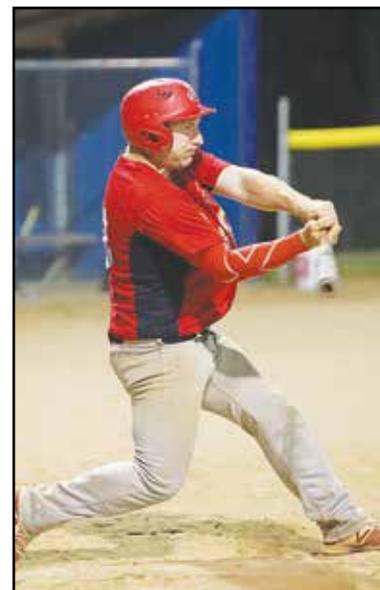
iners de Saint-Jean 8 à 2 lundi soir dans la 5e et dernière partie de la demi-finale. Dieppe avait balayé sa série en trois rencontres face aux Red Sox de Kennebecasis Valley.

Dimanche, les Mariners ont battu les Angels 8 à 7 avec un coup sûr en fin de 7e manche

qui a produit le point gagnant. Les Angels ont blanchi les Mariners 11 à 1 jeudi soir pour prendre les devants 2 à 1 dans la série.

La série finale a débuté mardi soir au terrain de Lakeburn à Dieppe avec aussi la 2e rencontre à Lakeburn jeudi soir à 20h.

La série se transporte à Saint-Jean plus tard cette semaine.



(Photo : Normand A. Léger)

## Une 3e position pour Kamyille Frenette



La Dieppoise Kamyille Frenette a terminé au 3e rang et a donc obtenu la médaille de bronze à la compétition mondiale de para triathlon tenue à Paris en fin de semaine. Elle a terminé les trois épreuves en 1h03m21, 42 secondes derrière la Britannique Claire Cashmore. La gagnante a été l'Américaine Norman Grace avec un temps de 59m26s. Il y avait 7 participantes dans la catégorie PTS5 femmes. La compétition avait été organisée comme un test en vue des Jeux olympiques de Paris 2024. Il y avait une course de 18,5 km à vélo et deux à pied, 5 km et 2500m. (Gracieuseté)

veux bien contribuer aux succès de l'équipe et leur donner la possibilité de remporter le championnat.»

Tessier a seulement joué une demi-saison avec Moncton, ayant évolué avec les Remparts de Québec pour 3 1/2 campagnes. Il avait grandement contribué aux succès des Wildcats en séries de fin de saison au printemps 2010.

## Réponses des pages de jeux

Solution du mot caché : **Adverbe**

Charade : **Une poubelle (Pou - Belle).**

Sudoku

RÉPONSE DU JEU N° 835

4	6	3	7	2	8	1	5	9
8	1	9	6	3	5	4	7	2
7	2	5	4	9	1	6	3	8
2	4	8	1	5	7	9	6	3
9	5	7	3	8	6	2	1	4
6	3	1	2	4	9	7	8	5
1	8	4	9	6	3	5	2	7
3	7	2	5	1	4	8	9	6
5	9	6	8	7	2	3	4	1

**CHEVALIERS DE COLOMB Shediac**

**Tirage 50-50 - 24 août**  
**Estelle Mazerolle**  
**#3207 - 523\$**  
**(Jean Coutu Shediac)**

**Avis à tous les supporteurs du 50-50**  
 La compilation des données pour le 50-50 se fait le jeudi à 18h. Nous vous remercions pour votre compréhension et votre appui.



---

## JEU TEXAS SCRAMBLE GOLF

Le 22 septembre, September 22rd, 2023

---

Au terrain de golf de la vallée de Memramcook  
At the Memramcook Valley Golf Club

---

9h00 DÉPART **SHOTGUN** START 9:00 am

---

### FRAIS / FEES

<b>450\$ PAR ÉQUIPE (Membre)</b>	<b>\$450 PER TEAM (Members)</b>
<b>500 \$ PAR ÉQUIPE (Non Membre)</b>	<b>\$500 PER TEAM (Non Members)</b>

<b>INCLUANT :</b>	<b>INCLUDES:</b>
• Café-causerie	• Coffee-chat
• Frais de golf	• Green Fees
• Voiturette de golf	• Golf Cart
• Repas	• Meal
• Prix et réseautage	• Prizes and networking

Pour vous inscrire, veuillez envoyer un courriel à [ccmemramcook@gmail.com](mailto:ccmemramcook@gmail.com)  
To sign up, please send an email to [ccmemramcook@gmail.com](mailto:ccmemramcook@gmail.com)

---

Merci a nos commanditaires  
Thank you to our sponsors

---